

R-LINK



Съдържание

Предпазни мерки при употреба	BUL.3
Общи положения	BUL.4
Общо описание	BUL.4
Описание на командите	BUL.5
SD карта: използване, инициализиране	BUL.14
Принципи на употреба	BUL.15
Стартиране, спиране	BUL.19
Добавяне, управление на любими	BUL.21
Използване на гласовото разпознаване	BUL.22
Навигация	BUL.28
Въвеждане на дестинация	BUL.28
Ниво на звука и глас	BUL.33
Четене на карта	BUL.34
Навигация	BUL.35
Подготовка и организиране на маршрут	BUL.39
Информация за трафика	BUL.40
Показване на картата	BUL.43
Услуги за навигация	BUL.44
Свързани Z.E. услуги	BUL.46
Станция за презареждане	BUL.48
Пробег	BUL.50
Добавяне, управление на запазени адреси	BUL.51
Настройки на навигацията	BUL.52
Мултимедия	BUL.54
Слушане на радио	BUL.54
Медия	BUL.59
Четец на снимки	BUL.60

Възпроизвеждане на видео	BUL.61
Настройки на мултимедия	BUL.62
Телефон	BUL.64
Регистриране, deregистриране на телефон	BUL.64
Свързване, прекратяване на връзката с телефон	BUL.66
Управление на телефонния указател	BUL.67
Извършване, получаване на повикване	BUL.68
История на обажданията	BUL.70
По време на разговора	BUL.71
Настройки на телефона	BUL.72
Автомобил	BUL.73
Екологично ² шофиране	BUL.73
Помощ при паркиране, камера за задно виждане	BUL.74
Електрически автомобил	BUL.76
Take care.	BUL.78
Бордови компютър, настройки на автомобила	BUL.80
Услуги	BUL.81
Въведение в меню „Услуги“	BUL.81
Инсталиране на приложения с R-Link Store	BUL.83
Android Auto™	BUL.89
My Renault	BUL.91
Настройки на услугите	BUL.96
Система	BUL.97
Системни настройки	BUL.97
Неизправности във функционирането	
BUL.100	

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ УПОТРЕБА

Задължително е да спазвате описаните по-долу предпазни мерки по време на използването на системата, за да се гарантира сигурността и да се предотврати рискът от материални щети. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Предпазни мерки относно работа със системата.

- Използвайте елементите за управление и четете информацията на екрана само когато условията на пътя позволяват това.
- Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Предпазни мерки относно навигацията

- Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.
- В картата, съдържаща се в SD картата, може да липсва информация за новостите по пътя, в зависимост от географските зони. Бъдете внимателни. При всички случаи, правилникът за движение по пътищата и табелите за пътна сигнализация винаги имат приоритет пред индикациите в навигационната система.

Предпазни мерки относно материални щети

- Не се опитвайте да демонтирате или модифицирате системата. Така ще избегнете всякакъв риск от материални щети и изгаряне.
- В случай на неизправност и за всякакви процедури по демонтиране се свържете с представител на производителя.
- Не поставяйте чужди тела, повредена или мръсна SD карта в четеца.
- Винаги почиствайте екрана си с микрофибърна кърпа.
- Използвайте SD карта, пригодена за вашата навигационна система.

Приемане на Общите условия за продажба преди използването на системата е задължително.

Описанието на модифицираните модели в това ръководство се базира на познатите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ. **Ръководството комбинира всички налични функции за описаните модели. Наличието на функциите зависи от модела на оборудването, избраните опции и държавата на закупуване. Наред с това функционалности, които следва да се появят в течение на годината, може да са описани в този документ. Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.** В зависимост от марката и модела на телефона ви, някои функции може да са частично или напълно несъвместими с мултимедийната система на автомобила.

За повече подробности се обърнете към представител на марката.

ОБЩО ОПИСАНИЕ



Начален екран

- A** Информация за аудио.
- B** Системни известия.
- C** Достъп до меню на телефон/Статус на свързан телефон/Достъп до екран за гласово разпознаване на свързан телефон.
- D** Външна температура.
- E** Часовник.
- F** Инструкции за навигация и разстояние до следващата промяна на посоката.

G Изкачащо меню.

H Текущо местоположение на автомобила.

I Любими.

J Достъп до меню „Android Auto™“ на свързания телефон.

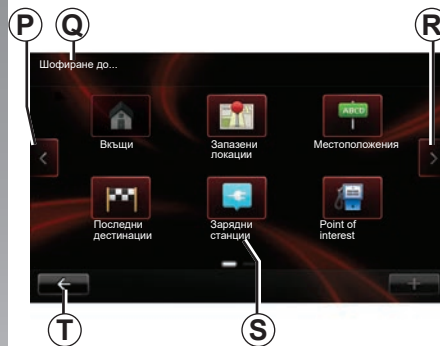
K Driving Eco/„Енергия“ за електрически автомобили.

L Главно меню.

M Информация за оставащо време на пътуване и време на пристигане до дестинацията.

N Навигационна карта.

Забележка: можете да промените конфигурацията на приветстващия екран. Вижте информацията в „Начален екран“ в глава „Системни настройки“.

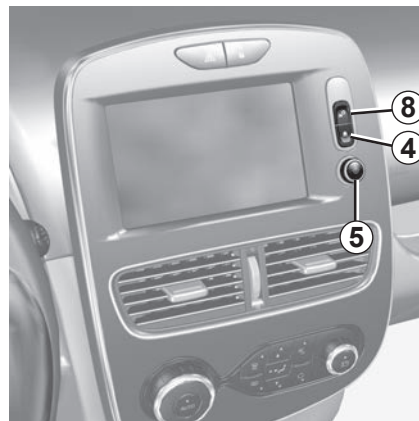
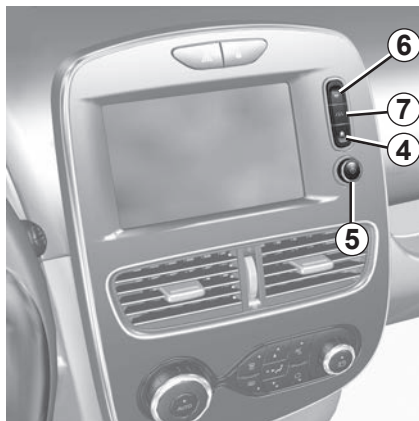


Екран менюта

- P** Връщане към предишната страница.
- Q** Име на менюто.
- R** Отиване към следващата страница.
- S** Име на функцията или подменюто.
- T** Връщане към предишното меню.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (1/9)

Команди на екрана

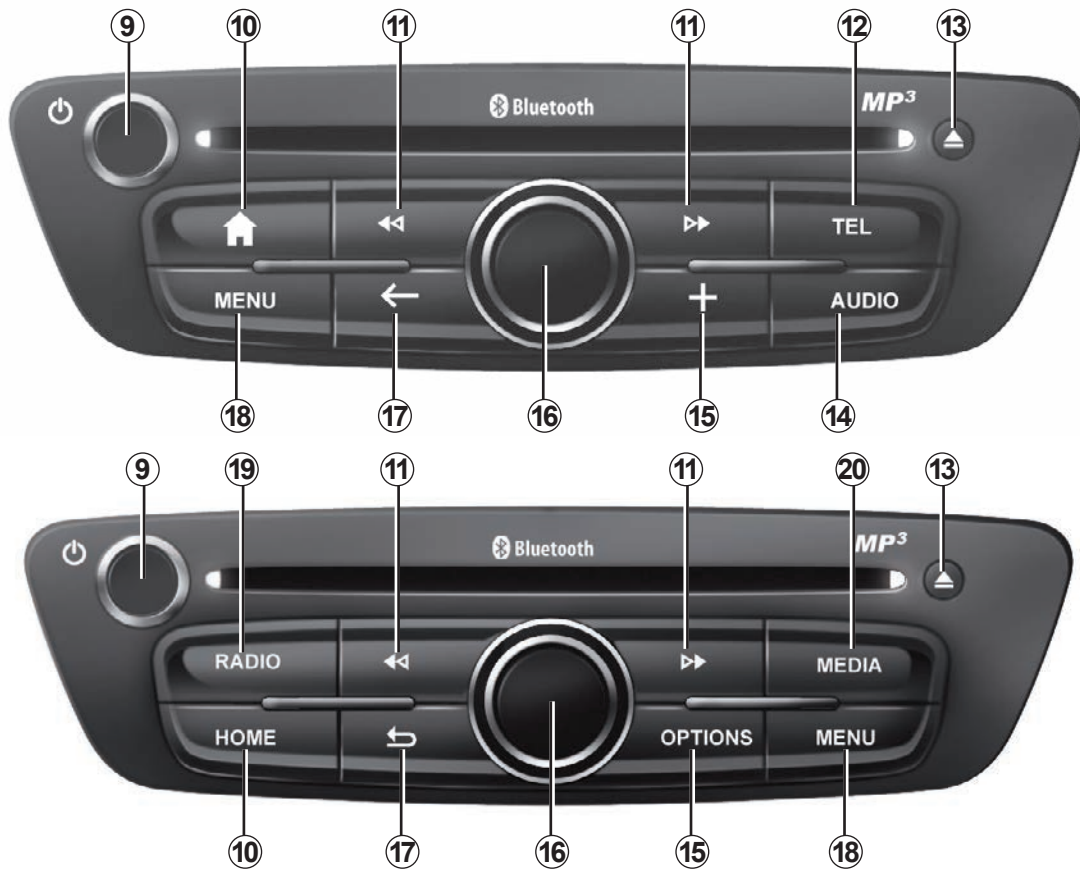


ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (2/9)

	Функция
1	От списък: преместете нагоре. от картата: регулирайте мащаба (режим ZOOM).
2	Бутон за потвърждаване
3	От списък: преместете надолу. от картата: регулирайте мащаба (режим ZOOM).
4	Показване на началния екран. 5 последователни натискания: рестартиране на системата.
5	Натискане: включване/изключване. Завъртане: регулиране на нивото на звука на текущо използвания източник.
6	Бърз достъп до функционалния екран „Помощ за лесно паркиране“.
7	Достъп до менюто за настройки за устройства за помощ при шофиране.
8	Достъп до потребителските настройки.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (3/9)

Мултимедиен екран

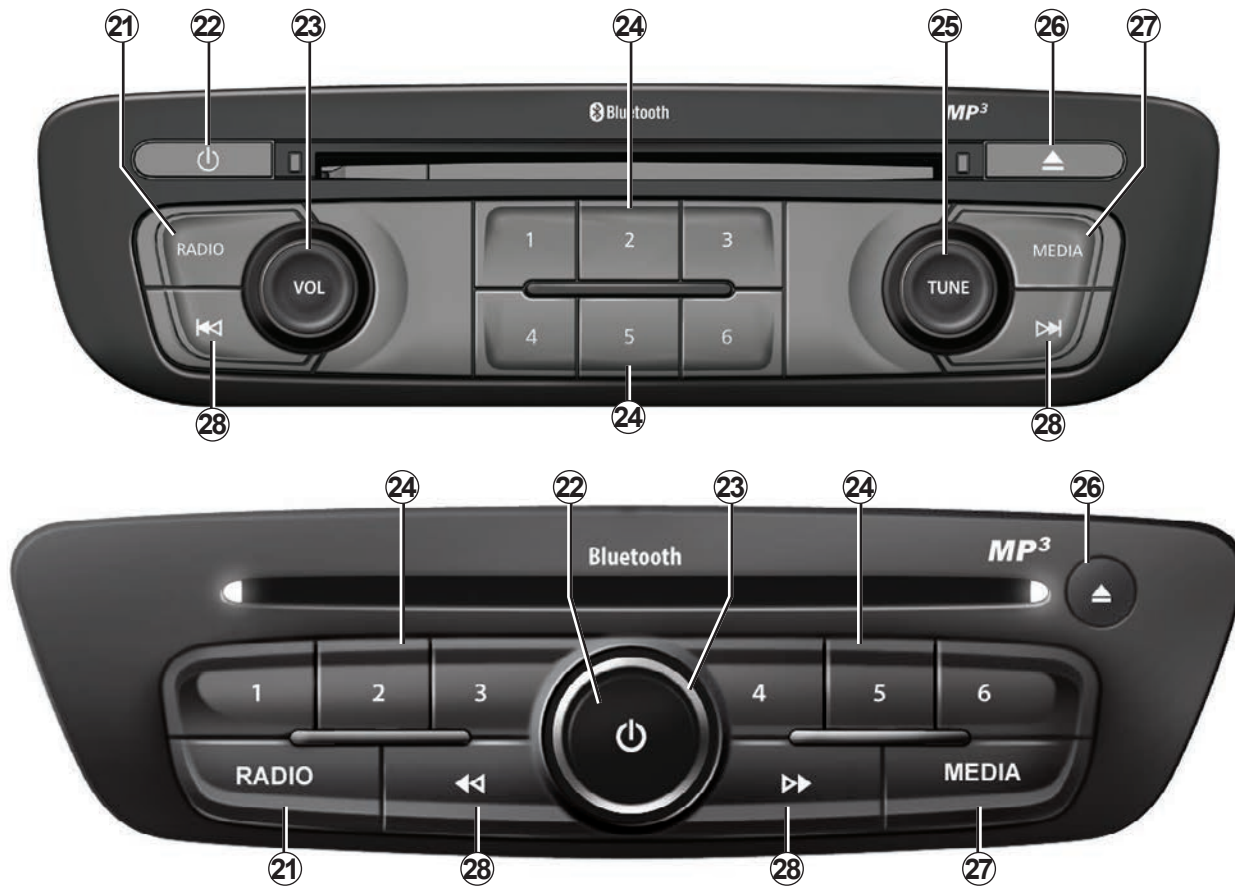


ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (4/9)

	Функция
9	Натискане за кратко: стартиране/спиране. Завъртане: регулиране на нивото на звука на текущо използвания източник.
10	Показване на началния екран.
11	Промяна на песен или плейлист.
12	Достъп до менюто за телефон.
13	Изваждане на CD.
14	Отваряне на екрана на източника по време на слушане (радио, CD и т.н.)
15	Отваряне на контекстно меню.
16	Преместване: <ul style="list-style-type: none">– навигиране в картата;– нагоре/надолу: придвижване към различни части на екрана (горна лента, централна зона, долна лента);– наляво/надясно: придвижване в различни части на меню. Ротация: <ul style="list-style-type: none">– придвижване в различните елементи на зона;– промяна на мащаба (режимZOOM). Натискане: <ul style="list-style-type: none">– потвърждаване.
17	Връщане към предходното меню
18	Връщане в главното меню.
19	Слушане на радио/промяна на честота
20	Избиране на външен аудио източник.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (5/9)

Преден панел на радио

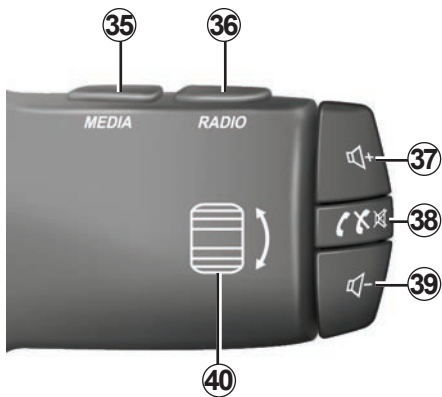
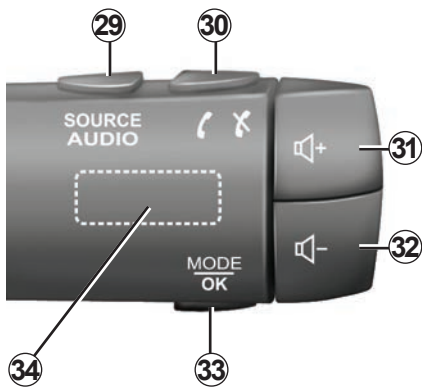


ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (6/9)

	Функция
21	Слушане на радио/промяна на честота
22	Вкл./изкл.
23	Завъртане: регулиране на нивото на звука на текущо използвания източник.
24	Кратко натискане: връщане към запазена радиостанция. Дълго натискане: запаметяване на радиостанция.
25	Завъртане: търсене на радиостанции, смяна на песен.
26	Изваждане на CD.
27	Избиране на външен източник.
28	Кратко натискане: промяна на песен или плейлист. Натискане и задържане: бързо превъртане напред/назад до песен на CD.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (7/9)

Команди на волана



	Функция
29	Избор на аудиоизточника
30	Отговаряне/прекрътяване на повикване (режим телефон)
31, 37	Увеличаване на силата на звука на текущия аудиоизточник.
32, 39	Намаляване на силата на звука на текущия аудиоизточник.
31+32	Прекъсване/възобновяване на звука на радиото Поставяне на пауза/възпроизвеждане на аудиофайл
33	Смяна на радио режима (предварително програмирани/списък/честота) или потвърждаване на действие.
34	Търсене на радиостанции/смяна на файл или на аудиопапка
35	Смяна на медията (CD/USB/и др.).
36	Смяна на радиочестотния диапазон (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
38	Натискане за кратко: <ul style="list-style-type: none"> – отговаряне/прекрътяване на повикване (режим телефон); – прекъсване/възобновяване на звука.
40	Търсене на радиостанции/смяна на файл или на аудиопапка

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (8/9)

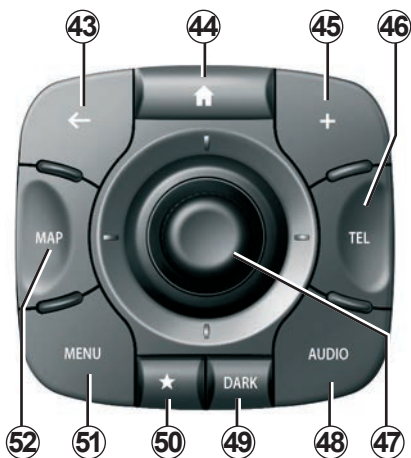
Контрол върху волана с гласова команда



41	Завъртане: търсене на радиостанции/смяна на песен или на аудиопакет. Натискане: смяна на радио режима (предварително програмирани/списък/честота).
42	Активиране/деактивиране на гласовото разпознаване.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ (9/9)

Централно управление



	Функция
43	Връщане към предходното меню
44	Показване на началния екран.
45	Отваряне на контекстно меню.
46	Достъп до менюто за телефон.
47	<p>Преместване:</p> <ul style="list-style-type: none"> – придвижване в картата или в меню/страница; – нагоре/надолу: придвижване в различните зони (горна лента, централна зона, долна лента) на меню. <p>Завъртане:</p> <ul style="list-style-type: none"> – придвижване в различните елементи на зона; – придвижване в списък; – промяна на мащаба (режимZOOM). <p>Натискане:</p> <ul style="list-style-type: none"> – потвърждаване.
48	Отваряне на екрана за изпълнявания в момента аудио източник (радио, CD и т.н.)
49	Активиране на режим на готовност за скриване на картата.
50	Достъп до Любими
51	Връщане в главното меню.
52	Достъп до страницата за навигация.

SD КАРТА: ИЗПОЛЗВАНЕ, ИНИЦИАЛИЗИРАНЕ

SD карта

SD картата е снабдена със система за навигация. Освен други неща тя съдържа карти за държавата ви или група държави.

Преди да използвате SD картата, проверете дали тя не е заключена.

Актуализации на картите се публикуват редовно. Те са налични за изтегляне **само** чрез поставяне на SD картата в SD порта на компютъра ви, **онлайн** на „R-LINK Store“.

Използвайте предоставената SD карта само във връзка с функционирането и актуализирането на системата си за навигация. Не поставяйте в друго устройство (фотоапарат, преносим GPS и др) или в друг автомобил.

Предоставената SD карта не разпознава мултимедийната система като външен източник за възпроизвеждане на музика, видео или гледане на снимки.



Поставяне на SD картата

При изключен контакт поставете SD картата в SD **1** порта на автомобила си.

Използвайте само съвместима SD карта със системата за навигация на вашия автомобил.

SD картата е чуплива:

- не я огъвайте;
- поставете я правилно;
- не я поставяйте със сила.



Изваждане на SD картата

В главното меню натиснете „Система“, след което натиснете „Изваждане на SD карта“, за да извадите SD картата безопасно.

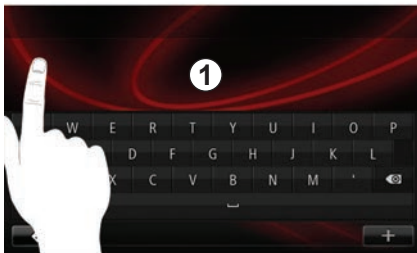
За изваждане на SD картата от SD **1** порта натиснете картата и след това я извадете. Картата излиза навън с няколко милиметра. Издърпайте я, за да извадите напълно.

Можете също да изтеглите карти, съдържащи повече държави, отколкото първоначалната ви карта (например Западна Европа).



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

ПРИНЦИПИ НА ИЗПОЛЗВАНЕ (1/4)



Мултимедиен екран 1

Отваряне на меню

Мултимедийният екран **1** може да се използва за достъп до системните функции. Докоснете мултимедийния екран **1**, за да превъртите страниците и да отворите менюто.

Бележка: Използването на мултимедийния екран може да е ограничено по време на движение.

Потвърждаване/анулиране на избор

Винаги потвърждавайте промяна на настройки, като натиснете бутона „Готово“.



Команди на екрана

Отваряне на меню

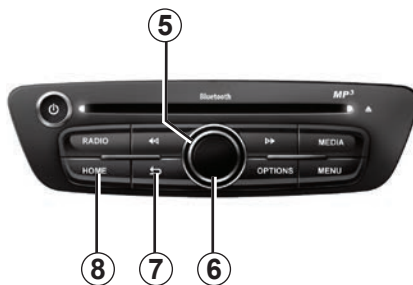
Натиснете **3**, за да влезете в меню. Използвайте бутоните **2**, за да превъртите телефонни контакти, радиостанции и др.



Потвърждаване/анулиране на избор

Натиснете **4**, за да се върнете към началния екран.

ПРИНЦИПИ НА ИЗПОЛЗВАНЕ (2/4)



Мултимедиен екран

Отваряне на меню

Използвайте контролното колело **5**, за да се придвижвате от едно меню в друго. Потвърдете чрез натискане на централния **6** бутон, за да влезете в менюто.

Потвърждаване/анулиране на избор

Натиснете централния бутон **6**, за да потвърдите промяна.

Натиснете бутона **7**, за да анулирате избор и да се върнете в предходното меню.

Натиснете бутона **8**, за да се върнете обратно на началния екран.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

ПРИНЦИПИ НА ИЗПОЛЗВАНЕ (3/4)



Централно управление

Отваряне на меню

Използвайте джойстика **11**, за да се придвижвате от едно меню в друго:

- наклонете джойстика **11** нагоре или надолу, за да се придвижвате през различните зони на екрана (горна лента, централна зона, долна лента);
- завъртайте джойстика **11**, за да се придвижвате между различни елементи от зона;

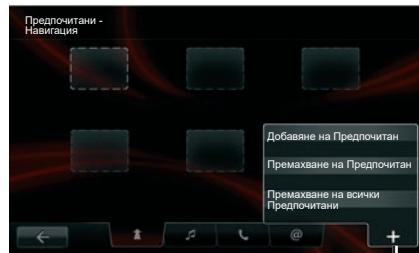
- натиснете джойстика **11**, за да отворите избрания елемент;
- в менютата с раздели наклоняйте джойстика **11** наляво или надясно, за да преминавате от един раздел в друг.

Потвърждаване/анулиране на избор

Натиснете джойстика **11**, за да потвърдите промяна.

Натиснете бутона **9**, за да анулирате избор и да се върнете в предходното меню.

Натиснете бутона **10**, за да се върнете обратно на началния екран.



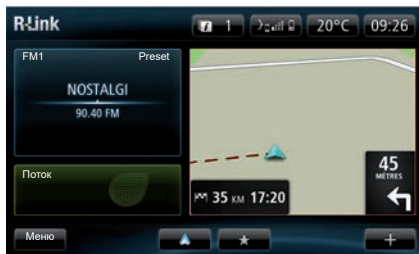
Контекстни менюта

От повечето системни менюта контекстното меню **12** ви позволява лесен достъп до функции на текущата страница.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

ПРИНЦИПИ НА ИЗПОЛЗВАНЕ (4/4)



Описание на началния екран

Началният екран е екранът по подразбиране на мултимедийната система. Той се състои от няколко преки пътища до други функции, като например навигация и радио.

За описание на началния екран вижте глава „Общо описание“.

Забележка: можете да промените конфигурацията на приветствания екран. Вижте информацията в „Начален екран“ в глава „Системни настройки“.

Описание на главното меню

За достъп до главното меню натиснете „Меню“ от началния екран.

Системата се състои от шест големи групи, като във всяка от тях е достъпна чрез главното меню:



Навигация

Тази функция включва всички функции за навигация чрез сателит, пътните карти, пътната информация, услугите LIVE и зоните на предупреждение.



Мултимедия

Тази функция позволява управление на радиото и възпроизвеждането на аудио- и видеофайлове.



Телефона

Тази функция се използва за свързване на системата с мобилен телефон и използването на режима „свободни ръце“.



Автомобил

Тази функция включва управление на оборудване, като например камерата за задно виждане, бордовия компютър и Driving Eco, както и някои елементи, специфични за електрическите автомобили.



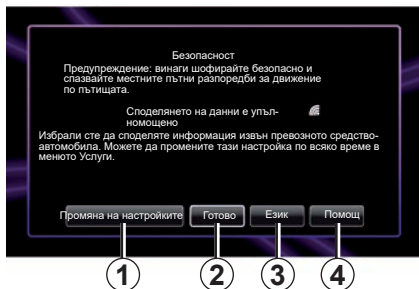
Услуги

Тази функция включва R-Link Store и приложенията.




Система

Тази функция е за настройването на различни настройки на мултимедийната система, като напр. дисплей, език, дата и час.

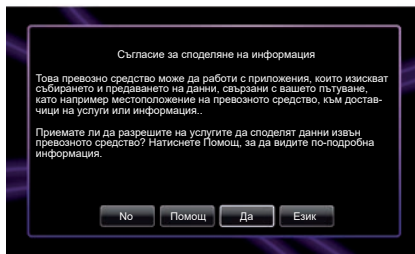


Стартиране

Мултимедийната система стартира автоматично при включване на контакт. В други случаи натиснете бутона за стартиране/спиране .

При стартиране системата показва екран за безопасност, за да ви покаже състоянието на споделянето на данни, ако е свързана. Този екран ви позволява да зададете определени функции:

- Натиснете бутона „Промяна на настройките“ **1**, за да позволите или отхвърлите споделяне на данни;




- Натиснете бутона „Готово“ **2**, за да започнете използването на мултимедийната система;
- Натиснете бутона „Език“ **3**, за да промените езика на системата;
- Натиснете бутона „Помощ“ **4**, за да видите повече детайли.

Системата извежда екран, на който да се потвърди позволяването на споделяне на данни след натискане на бутона „Промяна на настройките“ **1**.

Спиране

При изключен контакт системата спира автоматично с отварянето на вратата на водача на автомобила.

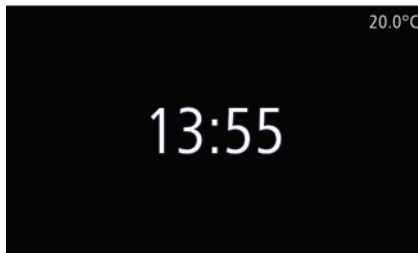
При включен контакт, натиснете бутона за стартиране/спиране на мултимедийната система .

ВКЛ., ИЗКЛ. (2/2)

Инициализиране на системата


За нулиране на всички системни настройки и/или изтриване на всички лични данни изберете „Система“ от главното меню, след което изберете „фабрични настройки“ и следвайте инструкциите на екрана.

Забележка: Нулирането на системата означава изтриване на всички приложения.



Екран за температура/час

Този екран се извежда с отварянето на вратата на водача на автомобила, преди включване на контакта на автомобила.

Извежда се, когато системата е изключена: при включен контакт, натиснете бутона за стартиране/спиране на мултимедийната система . Системата спира указанията и изобразява часовника и температурата.

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ЛЮБИМИ



Добавяне към любими

В главния екран натиснете **1**. Менюто „Любими“ ви позволява да управлявате четири типа любими:

- „Навигация“ **2**;
- „Радио“ **3**;
- „Телефон“ **4**;
- „Приложения“ **5**.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.



Добавяне на любима навигация **2**

Изберете първия празен слот **A** или „+“ и след това „Добавяне на Предпочитан“. Изберете любимия елемент от списъка, за да добавите запазена дестинация към любимите.

Забележка: За добавянето на любима навигация първо трябва да сте записали даден адрес в паметта. Вижте раздел „Потвърждаване на дестинацията“ в глава „Въвеждане на дестинация“.

Добавяне на любима радиостанция **3**

Изберете празен слот **A** или „+“ и след това „Добавяне на Предпочитан“. Изберете любимия елемент от списъка, за да добавите preset радио към любимите.

Добавяне на любим телефонен номер **4**

Изберете празен слот **A** или „+“ и след това „Добавяне на Предпочитан“. Изберете любимия елемент от списъка, за да добавите контакт. За повече информация вж. глава „Управление на телефонен указател“.

Забележка: Контактът, добавен към „Любими“ е видим за всеки потребител на автомобила, чийто телефон е свързан.

Добавяне на любимо приложение **5**

Изберете празен слот **A** или „+“ и след това „Добавяне на Предпочитан“. Изберете любимия елемент от списъка, за да добавите инсталирано приложение към любимите.

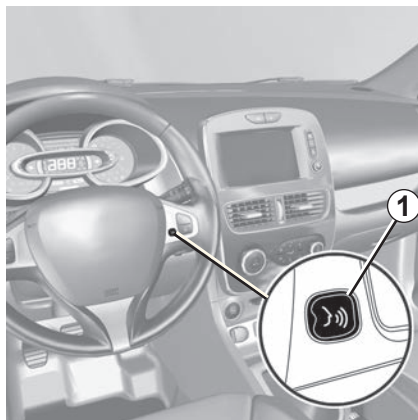
Изтриване на любим

За да изтриете любим елемент натиснете „+“ и след това изберете елемента и натиснете „Премахване на Предпочитан“. Извежда се съобщение за потвърждение. Натиснете „Изтриване“, за да потвърдите. Можете да изтриете всички любими елементи, като натиснете „+“ и след това – „Премахване на всички Предпочитани“. Извежда се съобщение за потвърждение, натиснете „Изтриване“, за да потвърдите изтриването.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ (1/6)

Система за гласово разпознаване

Мултимедийната система е снабдена със система за гласово разпознаване, която позволява да управлявате с глас някои функции и приложения от мултимедийната система и вашия телефон. По този начин можете да използвате мултимедийната система или телефона, без да вдигате ръце от волана.



Активиране на гласовото разпознаване на мултимедийната система

Можете да използвате гласовото управление, за да се обадите на контакт от телефонния указател, да въведете дестинация, да смените радиостанция и др., без да докосвате екрана. Натиснете кратко бутона за гласово разпознаване **1** върху волана или **2** от контролера на кормилната колона на автомобила ви. На мултимедийния екран се извежда главното меню за гласово управление.



От главното меню за гласово управление можете да използвате гласовото управление за управление на три функции на вашата мултимедийна система:

- навигация;
- телефон;
- инсталирани приложения.

Забележка: мястото на бутона за гласово разпознаване се различава (бутон върху волана или кормилната колона). За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ (2/6)



Индикатор за гласово разпознаване 3

Индикаторът за гласово разпознаване 3 е изграден от цветни маркери и централна икона.

Цветни означения

Цветните маркери се използват за оптимизиране на гласовото разпознаване:

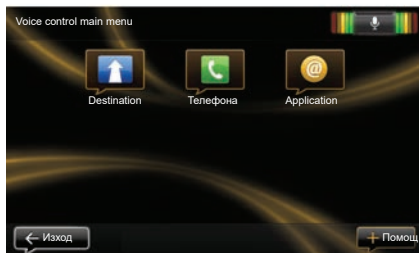
- зелен маркер: оптимално ниво на гласово разпознаване;
- оранжев маркер: добро ниво на гласово разпознаване;
- червен маркер: средно ниво на гласово разпознаване.

Централна икона

В зависимост от състоянието на системата могат да се изобразяват различни централни икони:

- Икона „Микро“: системата е готова за приемане на гласовите ви команди.
- Икона „Зареждане“: системата зарежда данни;
- Икона „Високоговорител“: системата ви дава информация чрез гласовия синтезатор.

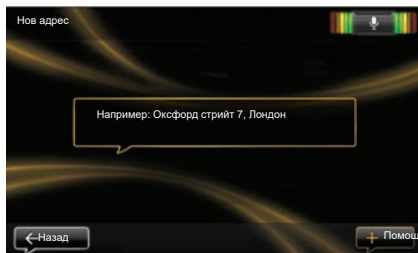
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ (3/6)



Контролиране на навигацията с гласовото разпознаване на мултимедийната система

Възможно е да въведете адрес за навигационната система, като използвате гласовото управление, интегрирано в мултимедийната система. За да направите това:

- натиснете бутона за гласово управление, за да изведете главното меню за гласово управление;
- когато системата издаде звуков сигнал, кажете „Destination“;



- кажете „Местоположения“, след което издиктувайте пълния адрес на дестинацията (номер, име на улицата, град на дестинацията);
- системата посочва въведения адрес; потвърдете дестинацията, за да започне навигацията.

Забележка: говорете разбираемо и на висок глас. Използвайте индикатора за гласово разпознаване, за да оптимизирате гласовото разпознаване.

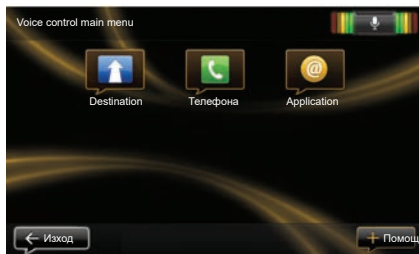
Забележка: можете също да въведете адрес или наскоро използвана дестинация от главното меню за гласово управление. За целта натиснете бутона за гласово управление, след което кажете „Местоположения“ или „Последни дестинации“ задайте адрес или изберете своята дестинация.



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

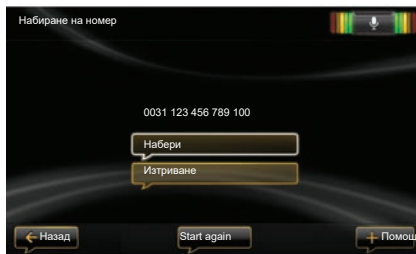
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ (4/6)



Набиране на контакт/ телефонен номер с гласовото разпознаване

Може да наберете контакт в телефонния си указател или да осъществите повикване до номер чрез гласовото управление, интегрирано в мултимедийната система. За да направите това:

- проверете дали смартфонът ви е свързан към мултимедийната система (вж. раздела за „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“);




- натиснете бутона за гласово управление, за да изведете главното меню за гласово управление;
- когато системата издаде звуков сигнал, кажете „Телефона“;
- задайте името на контакта, на който искате да се обадите, или издиктувайте телефонния номер, с който искате да се свържете;

Забележка: препоръчително е да диктувате цифрите на номера една по една.

- системата показва указания номер; кажете „Набери“, за да наберете номера, или „Изтриване“, за да издиктувате друг номер.

Забележка: можете също да наберете запазен контакт или номер от главното меню за гласово управление. За целта натиснете бутона за гласово управление, след което кажете името на контакта или телефонния номер, на когото искате да позвъните.

Забележка: Можете също да продиктувате името на контакта или номера му директно от главната страница. За да прекъснете синтетичния глас по време на възпроизвеждане на името на контакта или телефонния номер, натиснете бутона за изключване на звука  на контролера на кормилната колона.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ (5/6)

Включване на приложение от мултимедийната система чрез гласово разпознаване

Възможно е да включите приложение от мултимедийната система, като използвате гласовото управление, интегрирано в мултимедийната система. За да направите това:

- натиснете бутона за гласово управление, за да изведете главното меню за гласово управление;
- когато системата издаде звуков сигнал, кажете „Application“;
- кажете името на приложението, което искате да стартирате, за да започнете да го използвате незабавно.

Забележка: можете също да изпълните приложението R-Link Store от главното меню за гласово управление. За да направите това, натиснете бутона за гласово управление и кажете „Изпълни приложението R-Link Store“.

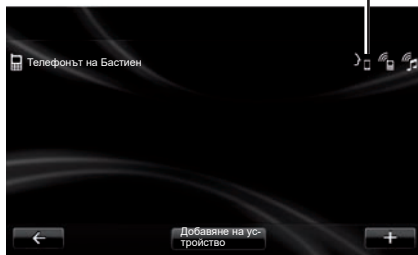
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ (6/6)

Активиране на гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система

За използване на системата за гласово разпознаване на телефона с мултимедийната система е необходимо да:

- свържете смартфона си към мултимедийната система (вж. раздела за „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“);
- се уверите, че телефонът разполага с функция за гласово разпознаване, съвместима с вашата мултимедийна система.

Забележка: Ако гласовото разпознаване от телефона е съвместимо с мултимедийната система, пиктограмата **4** се появява от менюто „Управление на устройствата“. За повече информация вж. главите относно „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ и/или „Регистриране, де-регистриране на телефон“.



Забележка: Ако желаете да използвате гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система, се уверете, че се намирате в зона с мрежово покритие. За да активирате системата за гласово разпознаване на вашия телефон с мултимедийната система, натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване на автомобила. Мултимедийната система показва главното меню на гласовото управление на телефона на екрана. За рестартиране на системата за гласово разпознаване на вашия телефон натиснете за кратко бутона за гласово разпознаване на автомобила.

За да деактивирате системата за гласово разпознаване на вашия телефон с мултимедийната система, натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване на автомобила.

От главното меню за гласово управление можете да използвате гласовото управление за управляване на някои функции и приложения на телефона.

Гласовото разпознаване е деактивирано:

- при движение на заден ход с автомобила;
- по време на разговор.

Забележка: Сесията с гласово разпознаване автоматично се деактивира след няколко секунди на неактивност.

Когато използвате гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система, трансферът на мобилни данни, необходими за нейното функциониране, може да генерира допълнителни разходи, които не са включени в договора за вашия телефон.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ (1/5)



Меню „Навигация“

В главното меню натиснете „Навигация“.

В менюто „Навигация“ натиснете бутона „Шофиране до...“, за да въведете дестинацията си.



Меню „Шофиране до...“

Това меню предлага различни методи за въвеждане на дестинация:

- подаване на адрес от опцията „Местоположения“ по един от следните начини:
 - въвеждане на пълен адрес (град, улица и номер на улица);
 - търсене по пощенски код;
 - избор на градски център,
 - избор на кръстовище или пътен възел;
- избор на „Вкъщи“;
- избор на адрес от „Запазени локации“;

- избор на дестинация от местата в „Последни дестинации“;
- избор на дестинация от „Станция за зареждане“ (електрически автомобил);
- избор на адрес от „Point of interest“ (POI);
- избор на „Посочване на картата“;
- избор на „Географска ширина“ и „Географска дължина“.



„Вкъщи“

Тази опция ви позволява да стартирате навигация към дома си.

За да регистрирате адреса на вашия дом, използвайте менюто „Настройки“ и след това „Промяна на място Вкъщи“.



„Запазени локации“

Разделът „Запазени локации“ съдържа любимите запазени дестинации, като напр. работното ви място и др.

- Изберете раздела „Навигация“ от менюто „Шофиране до...“;
- Изберете „Запазени локации“ и потвърдете;
- Изберете желаните адрес за дестинация от списъка със запазени адреси, за да стартирате навигацията.

Можете да управлявате своите запазени адреси в менюто „Настройки“; изберете „Управление на зап. локации“.

Забележка: Иконата „Запазени локации“ е за достъп до запазени адреси, а бутонът „+“ е за добавяне на адреси по изискване.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ (2/5)



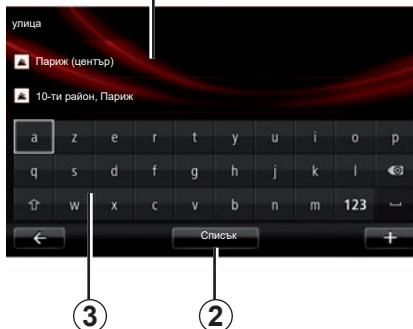
Въведете „Местоположения“

Тази опция ви позволява да въведете цял адрес или част от адрес: държава, град, улица и номер на улица.

По време на първото използване, системата ще поиска от вас да изберете държава на дестинацията.

В зависимост от различната версия може да въведете името на желания град или пощенския му код, като използвате клавиатурата **3**. Системата може да ви предложи няколко имена на градове в зоната **1**.

- Натиснете името на града, който се показва на екрана, за да потвърдите;
- отворете пълния списък от съвпадения за търсенето ви, като изберете „Списък“ **2**;
- изберете желания град;
- следвайте същата процедура за полетата „улица“ и „house“.



Забележка: системата съхранява в паметта въведените преди това градове. Можете да изберете директно един от тези градове, като натиснете зоната **1**.

Забележка: Позволен са само адресите, които системата познава чрез цифровата карта.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.



„Последни дестинации“

Тази опция ви позволява да избирате дестинация от списъка с последните използвани адреси.

Този тип запаметяване се извършва автоматично.

- Изберете раздел „Шофиране до...“ от менюто „Навигация“ и след това изберете „Последни дестинации“.
- изберете адрес от списъка със запаметени дестинации, за да стартирате навигацията.



„Зарядна станция“

Това меню ви позволява да намерите станция за зареждане за електрически си автомобил и да планирате маршрут до това място.

Забележка: Можете да управлявате своите персонални станции чрез менюто „EV settings“. За допълнителна информация вж. глава „Настройки на навигацията“.

Забележка: Персоналните станции за зареждане се съхраняват в системата за навигация, а списъкът с общите станции за зареждане се съхранява в SD картата.

Само списъкът на картата SD може да се актуализира и само персоналните станции за зареждане може да се управляват от системата за навигация.



„Point of interest“ (POI)

Точка на интерес (POI) е услуга, фирма или дори туристическа забележителност близо до дадено местоположение (отправната точка, градът на местоназначение, по пътя и др.).

Точките на интерес са групирани в различни категории от типа ресторанти, музеи, паркинг и др.

За търсене на точка на интерес са възможни няколко начина:

- по категория;
- по име на точката на интерес.

Изберете раздела „Шофиране до...“ от менюто за навигация, след което изберете „Point of interest“ и потвърдете.

Търсене по категория на точката на интерес

- Изберете раздел „Шофиране до...“ от менюто „Навигация“ и след това изберете „Point of interest“.
- Изберете зоната за търсене „Близо до мястото ми“, „В града“ или „Близо до вкъщи“.
- изберете желания тип категория;
- изберете желаната POI от предложения списък и след това натиснете бутона „Изберете“ върху екрана на мултимедийната система, за да стартирате навигация до това местоположение.

Търсене по име на точката на интерес

Въведете име на POI, която искате да откриете. Системата ще започне търсенето автоматично.



„Посочване на картата“

Тази функция ви позволява да определите дестинация от картата. От менюто „Навигация“ изберете „Шофиране до...“ и след това изберете „Посочване на картата“.

Премествайте картата, за да позиционирате курсора върху своята дестинация, и след това потвърдете: системата изчислява маршрута.



„Геогр. ширина Геогр. дължина“

Тази функция ви позволява да дефинирате дестинация с помощта на стойностите за географска ширина и дължина.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

Потвърждаване на дестинацията

След като информацията за дестинацията ви е въведена, системата извежда обобщение на маршрута за потвърждение. След като сте потвърдили маршрута, системата ще го изчисли. По подразбиране изчислението се извършва, като се избира най-бързият маршрут.

Забележка: Критериите за изчисляване може да се променят в настройките.

В края на изчислението системата показва обобщена информация за навигацията и ви предлага две възможности:

- „+“ ви позволява да прегледате детайли за маршрута под различна форма. За допълнителна информация вж. информацията относно „Подробно за маршрут“ в раздела „Навигация“, промяна на маршрут и запазване на маршрут.
- „Готово“, навигацията започва.

Забележка: Ако не потвърдите, тази страница се затваря след десет секунди и навигацията стартира автоматично.

Забележка: В зависимост от нивото на заряд на автомобила, ако дестинацията може да бъде достигната, навигацията стартира; ако нивото на заряда не е достатъчно, системата предлага търсене на станция за зареждане по маршрута.

Забележка: „IQ Routes™“ е функция за оптимизиране на времето на пробега на базата на статистически данни и позволява изчисляване на маршрутите в зависимост от средните стойности за трафика според дните и часовете. За да активирате или деактивирате тази функция, вж. раздел „Настройки на навигацията“.

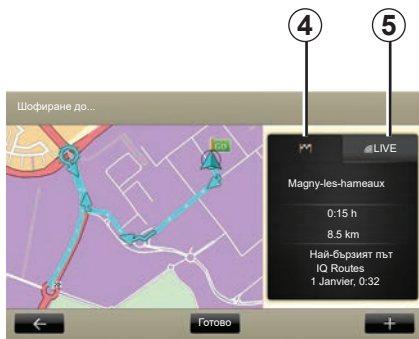
Гаранция за обновяване на картата

След доставянето на новия ви автомобил имате около 60 дни, в рамките на които да актуализирате картата безплатно.

След това актуализациите на картите стават платени.

Обърнете се към представител на марката, за да научите повече.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ (5/5)



Обобщена информация за избрания маршрут

Обобщената информация се изобразява на края на изчисляването на маршрута и избирането на дестинация.

Екранът съдържа два раздела:

- разделът „Пътуване“ **4** позволява изобразяване на обобщение на маршрута ви;
- Разделът „Live“ **5** позволява извеждане на информация за трафика (изисква абонамент).

Забележка: натиснете всеки един от разделите, за да видите съдържанието му.

Забележка: Източникът на получаваната информация за трафика се избира автоматично от мултимедийната система (LIVE ако сте избрали абонамент).

Специфични функции за електрически автомобили

Картата показва частта от пътуването, която е достижима, в зелено и частта от пътуването, която не е достижима без зареждане, в червено.

Ако нивото на заряд на вашия автомобил е достатъчно, в раздела пътуване се изобразява кариран флаг **4**.

Ако нивото на заряд на вашия автомобил не е достатъчно, в раздела пътуване се изобразява кариран флаг със символ на светкавица на червен фон **4**.

НИВО НА ЗВУКА И ГЛАС



Ниво на звука

Промяна на нивото на звука

За промяна на силата на звука използвайте контрола на силата на мултимедийната система по време на гласова инструкция или от менюто „Система“, „Звукови настройки“ и след това „Нива на звука“ и настройте силата на звука за следните елементи:

- основна сила на звука;
- свободни ръце;
- звънене на телефон;
- навигация;
- синтезиран глас;
- Асистент за паркиране;
- събития.

Натиснете „Готово“, за да запазите силата на звука.



Сила на звука според скоростта

Тази функция позволява на мултимедийната система автоматично да регулира силата на звука в зависимост от скоростта на автомобила.

Можете да регулирате чувствителността чрез бутоните „+“ и „-“.



Възпроизвеждане

Възпроизвеждането се генерира от системата за навигация. Тя ви дава гласови инструкции по време на шофиране. Тя може да дава указания за посоките (например: завийте надясно) и информацията за пътни знаци.

Забележка: Гласовото разпознаване работи само с възпроизвеждане.

Записани човешки гласове

Записаните човешки гласове са записани от актьор (мъж или жена).

Забележка: Човешките гласове дават само опростени инструкции за навигация.



Глас

Системата ви предлага възможността да изберете изкуствен или записан човешки глас.

Този глас се използва за гласовите указания.

За да промените използвания глас на системата си за навигация, в главното меню изберете „Навигация“, след това „Настройки“ и „Глас“.

Изберете глас от списъка.

ЧЕТЕНЕ НА КАРТА



Легенда на картата

A Пътен знак за ограничение на скоростта (посочената стойност за скорост зависи от избраната мерна единица). Вж. глава „Системни настройки“ за допълнителна информация относно избора на единици.

Забележка: Знакът се оцветява в червено и мига, когато скоростта е превишена.

B Увеличаване на мащаба – натиснете лупата, за да изведете бутоните за увеличаване и намаляване на мащаба.

C Име на най-близкия главен път или информация за най-близкия пътен знак, в зависимост от това кое е по-близко.

D Качество на външния въздух.

E Информация за телефон

F Външна температура (време).

G Актуален час.

H Изкачащо меню.

I Разстояние до и индикация за следващ завой/Регулиране на количеството на указанията.

J Информация за аудиосистемата

K Текущо местоположение на автомобила.

L Връщане към предишната страница.

M Лента с информация за трафика: показване на събитията по пътя, индикатор за получаване на информация за трафика, достъп до карта на трафика.

N Информация за пътуването като време на пристигане, оставащо разстояние и дали ще достигнете дестинацията си (кариран флаг или кариран флаг със символ на светкавица на червен фон)/Обобщение за пътуването

O Компас/режим 2D/3D.

Забележка: Достъпът до цялата страница за навигация е възможен само от раздела „Навигация“ в главното меню.



Цветове на картата

Може да промените цветовете на картата: от главното меню изберете „Навигация“, „Настройки“ и след това изберете „Цвят на карта: промяна“

Символи на картата

Системата за навигация използва символа **Q**, за да покаже точките на интерес (PI).

Станции за зареждане

(електрически автомобил)

Системата за навигация използва символа **P**, за да покаже станциите за зареждане.



Изображения на пътя

Когато наблизите смяна на пътя (при големи пътища), системата може да превключи към режим „Показване на изображения на ленти“. 3D изображение предоставя близък план на пътния възел със стрелка за завиване и пътни знаци.

За деактивиране на изображението на ленти вж. информацията относно „Разширени настройки“ в глава „Настройки на навигацията“.



Екрани за навигация

Карта на кръстовище

По време на навигацията, преди всяка смяна на посока, системата увеличава прогресивно изгледа върху кръстовището.

За деактивиране на автоматичното мащабиране вж. „Разширени“ в глава „Настройка на навигацията“.

Гласови указания

По време на навигацията, преди всяко зазвонване, системата ще дава гласови указания.

За деактивиране или повторно активиране на гласовите указания вж. раздел „Настройки на навигацията“.



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

НАВИГАЦИЯ (2/4)

Подробно за маршрут

Тази функция ви позволява да визуализирате маршрута си преди навигацията. Натиснете бутона „+“, след което натиснете „Подробно за маршрут“ след въвеждане на дестинация.

Налични са следните възможности:

- „Показвай инструкции“;
- „Показвай карта на маршрута“;
- „Показвай демонстрация на маршрута“;
- „Обобщение на маршрута“;
- „Показвай дестинация“;
- „Показвай трафика по маршрута“.



„Показвай инструкции“

Тази функция ви позволява да визуализирате пътната карта.

Извеждат се различни детайли за пътуването:

- стрелка за смяна на посоката;
- видове пътища;
- имена на пътища;
- мили/километри преди разклонение на пътя.



„Показвай карта на маршрута“

Тази функция ви позволява да изведете на екрана картата на маршрута.



„Показвай демонстрация на маршрута“

Тази функция ви позволява да изведете на екрана демонстрация на маршрута.



„Обобщение на маршрута“

Тази функция ви позволява да се върнете към предходния екран. Извеждат се данните за времето, километрите и типа на маршрута („IQ Routes™“ активирано/деактивирано).

Забележка: За директен достъп до тази страница от картата за навигация натиснете информационния блок, зададен за вашето пътуване.



„Показвай дестинация“

Тази функция ви позволява да виждате промените в посоката на пътя под формата на изображение.



„Показвай трафика по маршрута“

Тази функция ви позволява да получите представа за всички пътнотранспортни произшествия по маршрута си.

НАВИГАЦИЯ (3/4)



Промяна на маршрута

За промяна на маршрута от менюто „Навигация“ изберете „Промяна на маршрута“ и след това една от предложените опции.

Системата изчислява маршрута, взимайки предвид отклонението.

Забележка: можете да добавяте няколко дестинации в маршрута си.



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.



„Изчисляване на алтернативата“

Изберете това меню, за да накарате системата да спре текущата навигация.

За да възобновите навигацията, изберете „Шофиране до...“ и след това „Последни дестинации“.



„Отказ от маршрута“

Изберете това меню, за да накарате системата да спре текущата навигация.

За да възобновите навигацията, изберете „Шофиране до...“ и след това „Последни дестинации“.



„Пътуване през“

Изберете това меню, за да промените своя маршрут така, че да минава през определено място, например за да вземете някого със себе си по пътя. Можете да изберете мястото, през което желаете да минете, по същия начин, по който избирате дестинация.

Имате същия избор от опции: „Местоположения“, „Запазени локации“, „Point of interest“ и „Посочване на картата“.

Системата ще изчисли нов маршрут, който ще минава през мястото, което сте избрали, преди да достигнете дестинацията си.

НАВИГАЦИЯ (4/4)



„Избягване на блокиран път“

Изберете това меню, ако виждате блокиране на пътя или засилен трафик, които не са отбелязани в услугата „Информация за трафика“.

След това трябва да изберете разстоянието от маршрута, което желаете да заобиколите.

Изберете една от следните опции: „100 метра“, „500 метра“, „2000 метра“, „5000 метра“.

Системата ще преизчисли вашия маршрут, избягвайки частта от него, съответстваща на разстоянието, което сте избрали.



„Avoid part of route“

Изберете това меню, за да избегнете част от маршрута. Използвайте тази опция, ако забележите, че вашият маршрут включва път или кръстовище, през които не желаете да минавате. След това изберете пътя, който желаете да избегнете, от списъка с пътища по вашия маршрут.



„Минимизиране на закъсненията“

Изберете това меню, за да може системата да изчисли вашия маршрут на базата на последната информация за трафика.

ПОДГОТОВКА И ОРГАНИЗИРАНЕ НА МАРШРУТ



Маршрути

Можете да използвате навигационната система за предварително планиране на пътешествие.

За да направите това, изберете поне три точки, включително стартова точка, една или повече точки по пътя и вашата дестинация.

Например, за да разберете продължителността на пътуването си преди да тръгнете или да се консултирате за маршрута на предстоящо пътуване.

За планиране на маршрут:

- в главното меню изберете „Навигация“ и след това „Маршрутни планове“;
- изберете начална точка, както правите за въвеждане на дестинация;
- изберете една или повече точки по пътя;
- изберете крайна точка;
- Когато въведете маршрута, запазете го и след това започнете пътешествието, като натиснете „+“ и след това „Go“. Системата изчислява маршрута и позволява да видите подробностите.



„Услуга за информация за пътния трафик“

Услугата за информация за пътния трафик е налична в мултимедийната ви система, което ви позволява да получавате актуална информация за трафика от най-добрите местни източници.

Услугата „Трафик“ използва TMC информация, предавана на FM честоти. „TomTom Traffic“ използва информация от LIVE услуги. Тези услуги обозначават събитията под формата на точки върху картата. Тя покрива главните пътища и се актуализира редовно.

Забележка: Заглавието на менюто може да е „Трафик“ или „TomTom Traffic“.



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

Опции на „Услуга за информация за пътния трафик“

За достъп до опциите на „Услуга за информация за пътния трафик“ в главното меню натиснете „Услуги“, „Навигационни услуги“ и след това натиснете „TomTom Traffic“.

„Минимизиране на закъсненията“

Изберете тази опция, за да можете да планирате своя маршрут на базата на последната информация за трафика.

„Прочитане на информация за пътния трафик“

Това меню ви позволява да активирате аудио прочитането на информация за пътния трафик.

„Показване на карта“

Това меню позволява да разглеждате картата и по този начин да добиете представа за трафика във вашия регион. За достъп до картата от главното меню изберете „Услуга за информация за пътния трафик“ и след това „Показване на карта“. Картата показва последната търсена позиция. Натиснете иконата за инцидент, за да видите повече детайли.

„Настройки на трафика“

Това меню ви позволява да зададете желаните методи за изчисление по подразбиране.

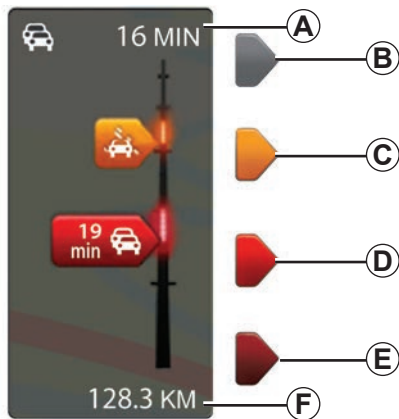
„Показвай трафика по маршрута“

Това меню ви позволява да видите обзор на всички пътни инциденти по вашия маршрут. Натиснете иконата за инцидент, за да видите повече детайли.

„TomTom Traffic“ услуга

Тази услуга е достъпна безплатно по време на тестов период. Можете да продължите онлайн абонамента на по-късен етап. Услугата „TomTom Traffic“ предлага по-чести актуализации (прибл. на всеки три минути) и покрива главни и второстепенни пътища.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТРАФИКА (2/3)



Лента за трафика

Лентата за трафика е налична за „Услуги за информация за пътния трафик“.

В режим на навигация лентата на трафика показва актуална информация за трафика, свързана с маршрута.

Показване на трафика

Системата за навигация обозначава смущенията в движението:

- чрез извеждане на символи върху картата (списъкът със символи е в края на главата);
- с гласови съобщения, ако маршрутът е преизчислен.

В зависимост от състоянието на функциониране „Услуга за информация за пътния трафик“ следните икони се извеждат върху страничната лента на трафика:

- A** Силни забавяния по маршрута.
- B** Непозната или неопределена ситуация.
- C** Забавяне.
- D** Задръстване.
- E** Спрял трафик или затворен път.
- F** Разстояние до следващ инцидент.

„Traffic preferences“

За достъп до това меню от менюто „Услуга за информация за пътния трафик“ натиснете „Настройки за трафик“.

Автоматично може да минимизирате закъсненията след всяко актуализиране на трафика.

За да изберете предпочитаната настройка, поставете отметка в полето отдясно на вашия избор с помощта на централния бутон за потвърждение.












Когато направите избора си, изберете „Готово“.



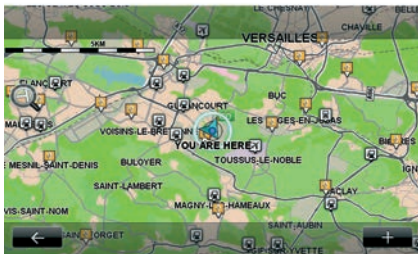
Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ТРАФИКА (3/3)

Символ	Значение	Символ	Значение
	Инцидент		Силен дъжд
	Задръстване		Сняг
	Един или няколко пътя затворени		Силен вятър, буря
	Затворен път		Мъгла
	Пътнотранспортно произшествие		Заледяване
	Ремонтни дейности		

ПОКАЗВАНЕ НА КАРТА



За да отворите разглеждането на карта в главното меню натиснете „Навигация“ и след това изберете „Показване на карта“. За да се придвижвате по картата, използвайте мултимедийния екран или централното управление на оборудвани автомобили.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

Контекстно меню „+“.

Натиснете „+“ за достъп до следните менюта:

- „Използвайте това местоположение за...“;
- „Търсене“;
- „Редактиране на информация на картата“;
- „Добавяне към запазени местоположения“.

„Използвайте това местоположение за...“

Това меню позволява избраната позиция да се използва за:

- да центрирате картата върху позицията на автомобила;
- да навигирате към точка върху картата;
- да търсите точка върху картата;
- да добавите точка от картата към любими;
- да добавите точка от картата към точките на интерес;
- да коригирате позицията на своя автомобил.

„Търсене“

Това меню позволява да центрирате картата върху:

- своя дом;
- запазен адрес;
- адрес;
- наскоро посетена дестинация;

- търсене на станция за зареждане;
- точка на интерес;
- вашата позиция;
- географска ширина и дължина.

„Редактиране на информация на картата“

Това меню ви позволява да активирате/деактивирате настройки на картата, като например:

- трафик;
- имена;
- точки на интерес;
- станции за зареждане за вашия електрически автомобил;
- сателитно изображение за фон на карта;
- GPS координати GPS.

„Добавяне към запазени местоположения“

Това меню ви позволява да добавите позиция, избрана на картата, към запазените адреси.

Дайте на вашето Любимо място име, което е лесно за запомняне. Вашата навигационна система винаги ще ви предлага име, обикновено любим адрес. За да въведете име, достатъчно е да започнете да пишете на мултимедийния екран.

УСЛУГИ ЗА НАВИГАЦИЯ (1/2)

Вашата система включва услуги за навигация. Можете да добавите към тези услуги, като се абонирате към платените услуги TomTom LIVE.

- Услугите за навигация включват информация за трафика и стационарните радары (в зависимост от местните разпоредби).
- LIVE услугите (платени, чрез абонамент) включват информация за трафика, местоположението и актуализации за стационарните радары, както и актуализации за времето.

Забележка: услугата „TomTom Traffic“ се нарича „Трафик“, ако абонаментът за LIVE услугата не е активиран. Предлага се тестов период за LIVE услуги. При изтичане на тестовия период можете да продължите абонамента си към тези LIVE услуги онлайн на адрес www.myrenault.com.

Текущ абонамент е необходим за достъп до LIVE услуги. Съдържанието на LIVE услугите може да варира.

Достъп до услугите за навигация

За достъп до „Навигационни услуги“:

- в главното меню натиснете „Навигация“;
- изберете „Навигационни услуги“.



„TomTom Traffic“

Вж. глава „Информация за пътния трафик“.



В някои държави изтеглянето и активирането на опцията за предупреждение за радары е незаконно и може да представлява нарушение на закона.



„Speed Cameras“

Тази услуга ви позволява да виждате местоположенията на мобилните радары в реално време, критичните точки за инциденти и стационарните радары.

Последните актуализации за радары се инсталират автоматично, ако LIVE абонаментът е валиден.

„Speed Cameras“ ви показва предупреждения за мобилни и стационарни радары. Информацията се получава в реално време по сведения на други потребители.

Можете да деактивирате тази функция в менюто „Speed Cameras“ за LIVE услуги.

Забележка: За мобилни радары информацията се предоставя, когато член на общността изпрати информацията към базата данни.

Забележка: В зависимост от местните разпоредби, радарите може да не се показват.

УСЛУГИ ЗА НАВИГАЦИЯ (2/2)



„MyTomTom LIVE“

Тази услуга позволява да проверите датата на изтичане на абонамента за услугите.

Абонаментът за услугите може да се поднови чрез R-LINK Store или на адрес www.myrenault.com, като изберете желаната(ите) услуга(и).

Трябва да въведете валиден имейл адрес за тази услуга. На този адрес ще бъде изпратен имейл с детайли относно методите за абонамент за избраните услуги. Вж. глава „Изтегляне и инсталиране на приложения“ за допълнителна информация.

Забележка: За да разберете повече за наличността на LIVE услугите във вашата държава, се обърнете към представител на марката.



„Информация за времето в района“

Тази услуга предоставя достъп до петдневни прогнози за времето за местоположение по ваш избор.



Свързани Services Z.E.

Свързани Services Z.E. са запазени за електрически автомобили. Вж. глава „Свързани Services Z.E.“ за допълнителна информация.

„Свързани Services Z.E.“

Запазени за електрически автомобили, тези услуги ви позволяват да откриете терминал за зареждане, да проверите свободните места и спецификацията на зарядните станции.

Те включват наличните в автомобила услуги и други, достъпни извън автомобила (с мобилен телефон и интернет).

За допълнителна информация се свържете с представител на марката.

От вашия автомобил

Вашата мултимедийна система R-LINK е съвместима с телефона ви за слушане на музика, наблюдение на информацията за трафика в реално време, използване на приложенията ви, изобразяване на контактите ви и много други услуги...

Забележка: Някои приложения не са налични за някои модели автомобили. За допълнителна информация се свържете с представител на марката.



„Z.E. Trip“

Това приложение в мултимедийната система R-LINK на автомобила ви може да се използва за откриване на терминал за зареждане, проверка на свободните му места и спецификациите на зарядните станции. Вж. глава „Зарядна станция“.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.



„MY Renault“

От мобилното си приложение можете да:

- проверите състоянието на акумулатора;
- програмирате зареждане;
- започнете и програмирате предварително климатизиране;
- намерите налични контакти за презареждане наблизко;
- да планирате маршрут с идентифициране на изходите за презареждане по него;
- и много други услуги...

Забележка: За повече информация относно съвместимите телефони се обърнете към представител на марката или посетете <https://renault-connect.renault.com>.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

Забележка: Програмирането на зареждането е налично само за ZOE, оборудван с мултимедийна система R-LINK.

Управлението на предварителното климатизиране е налично само за KANGOO Z.E., оборудван с мултимедийна система R-LINK.

За допълнителна информация се свържете с одобрен представител на марката или вж. офертата Renault Connect на адрес <https://renault-connect.renault.com>.



Екраните, показани в ръководството на потребителя, не са обвързващи и може да варират в зависимост от производителя и модела на телефона ви.

СТАНЦИЯ ЗА ПРЕЗАРЕЖДАНЕ (1/2)



„Станция за презареждане“ от навигационната система

От менюто „Навигация“ изберете „Шофиране до...“ и след това изберете „Зарядни станции“.

Това меню може да се използва за откриване на терминал за зареждане, проверка на свободните му места и спецификациите на зарядните станции.



„В близост до моето местоположение“

Този опция ви позволява да намирате станции за зареждане близо до настоящото ви местоположение.



„В града“

Изберете тази услуга, за да откриете станции за презареждане в града, който посещавате.



„Близо до къщи“

Този опция предоставя списък със станциите за презареждане близо до дома ви.



„По маршрута“

Този опция позволява показване на станции за зареждане, които можете да използвате по маршрута си.



„Near destination“

Този опция представлява списък със станции за зареждане близо до дестинацията ви.

„Последна станция за презареждане“

Този опция ви позволява да намирате координатите на последната използвана станция за презареждане.

Регистриране на нови станции за зареждане.

Когато презареждате автомобила си в нова станция за зареждане, тя автоматично се запазва в системата.

Можете също да създадете и управлявате ваши собствени станции за презареждане в меню „Настройки“, като изберете „EV settings“. Вж. глава „Настройки на навигацията“.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

СТАНЦИЯ ЗА ПРЕЗАРЕЖДАНЕ (2/2)



„Z.E. Trip“

В менюто „Услуги“, изберете „Z.E. Trip“.

Това приложение е запазено за електрически автомобили и ви позволява да проверите:

- точките за зареждане около позицията ви или около дестинацията ви;
- броя на гнездата за зареждане на станцията;
- статусът на наличност на терминалите (свободни/заети);
- наличните гнезда или връзки;
- времето за достъп;
- тип на достъп до зареждане (безплатно/с абонамент);

и много други услуги...



При първото свързване изберете кабелите, свързани към вашия автомобил.

Използвайте бутона (+), за да видите различните гнезда за зареждане и да улесните избора си.

Z.E. Trip открива най-близките станции, които отговарят на гнездото ви за зареждане.

Изобразяват се различни типове информация:

- наличност на терминали **1**;
 - зелена точка: поне един наличен терминал;
 - червена точка: всички терминали са заети;

- бяла точка: няма налична информация;
- ключ: терминалът изисква Z.E. Pass абонамент;
- скорост на презареждане: стандартна, бърза, много бърза.

- име и адрес на станцията **2**;
- оставащо разстояние **3** до станцията.

Използвайте бутона (+) **4**, за да:

- добавите терминал(и) към вашите Любими;
- конфигурирате търсенето си;
- покажете терминал(и) на картата;
- получите помощ с приложението.

От бутона „При дестинацията“ **5** можете да видите списък със зарядни станции за бъдеща дестинация, детайлна информация за всяка станция (съвместимост с автомобила ви, навигиране до станцията, типове свързване, скорост на презареждане и работно време).

ПЕРИМЕТЪР НА ПРОБЕГ

Пробегът е наличен само за електрически автомобили.

Достижимост на дестинацията

Класическият изглед на картата показва дали нивото на батерията на електрическият ви автомобил е достатъчно или не, за да пристигнете в дестинацията:

- кариран флаг: автомобилът може да стигне до дестинацията с текущото ниво на батерията;
- кариран флаг със символ на светкавица на червен фон: трябва да потърсите зарядна станция, за да избегнете свършването на мощност.

Визуализация на периметъра на пробег

- В режим навигация на екрана за обобщаване на маршрута: може да видите частите на маршрута (зоните), които са достижими (в зелено), и тези, които не са достижими (в червено);
- извън режим на навигация от главното меню чрез менюто „Достижима зона“: пробегът ви се изобразява като кръг около текущата позиция на автомобила ви.

Предупреждение за нисък заряд на батерията

Когато нивото на заряда достигне минималното ниво за извеждане на предупреждение на арматурното табло, системата ви предлага автоматично да изберете станция за зареждане в близост до вас.

Деактивиране на предупреждението за нисък заряд на батерията

Тази опция ви позволява да деактивирате автоматичното предлагане на станции за зареждане, когато зарядът на батерията е нисък:

- от менюто „Навигация“ изберете „Настройки“ и след това изберете „EV settings“.
- изберете опцията „Disable low battery warning“.

Изберете тази опция отново, за да активирате повторно предупреждението за изтощена батерия.

Забележка: Ако текущата навигация показва достижима точка за зареждане, предупреждението за изтощена батерия няма да се появи.



Достъп до запазени адреси

За достъп до запазени адреси в главното меню натиснете „Навигация“, след което натиснете „Шофиране до...“ и след това натиснете „Запазени локации“.

Запазете адрес от наскоро посетена дестинация

- В меню „Шофиране до...“, изберете „Последни дестинации“.
- Изберете наскоро посетената дестинация, която искате да запазите.
- натиснете „и“ върху екрана на картата и след това „Добавяне към запазени местоположения“.
- Задайте име на адреса, след което натиснете „Напред“;
- Ако адресът „Вкъщи“ не е регистриран, системата ще попита дали запазеният адрес е домът ви, изберете „Да“ или „No“. Съобщение потвърждава, че адресът е запазен.
- Ако адресът „Вкъщи“ е регистриран, системата предлага да избере този адрес.

Преименуване на запазен адрес

- В главното меню натиснете „Навигация“, след което натиснете „Настройки“ и след това „Управление на зап. локации“.
- Изберете адрес, запазен в паметта, който искате да запомните;
- Върху екрана/картата натиснете „Преименуване“;
- Въведете новото име за запазения адрес и след това натиснете „Напред“, за да потвърдите.

Изтриване на запазен адрес

- В менюто „Управление на зап. локации“ изберете запазения адрес, който искате да изтриете;
- Върху екрана/картата натиснете „Изтриване“;
- Съобщение ви пита дали искате да потвърдите изтриването – натиснете „Да“ за потвърждаване или „No“ за отказ.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА (1/2)

Достъп до настройките на навигацията

В менюто „Навигация“ натиснете „Настройки“, за да изберете елемента, който искате да промените:

- „Глас. напътствия: изкл.“;
- „Планиране на маршрут“;
- „Обект на картата“;
- „Управление на обекти“;
- „Глас“;
- „EV settings“;
- „Задаване на място Вкъщи“;
- „Управление на зап. локация“;
- „Превключване на картата“;
- „Цвят на карта: промяна“;
- „Иконка на автомобила“;
- „Разширени“ (Настройки).



„Глас. напътствия: изкл.“

Това меню ви позволява да активирате или дезактивирате гласовите указания.



„Планиране на маршрут“

Използвайте това меню, за да поставите параметри на предпочитанията си за маршрута:

Тип пътешествие

Изберете тип пътешествие. Препоръчаният критерий за пътешествие е „Най-бързо“.

Платени пътища

Включвай платени пътища (пунктове за тол такса или подобни).

Фериботи

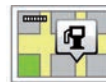
Включвай фериботи (включително железопътни фериботи).

Ленти за движение на автомобили с повече пътници

Включи ленти, запазени за автомобили с повече от един пътник.

Непавирани пътища

Включи непавирани пътища.



„Обект на картата“

Това меню ви позволява да покажете или скриете категориите на точките от интерес (POI) на картата.



„Управление на обекти“

Точка на интерес (POI) е услуга, фирма или дори туристическа забележителност близо до дадено местоположение (отправната точка, градът на местоназначение, по пътя и др.). Точките на интерес са групирани в различни категории от типа ресторанти, музеи, паркинг и др. Има различни опции за търсене на POI.

- категория,
 - по име на желаната точка на интерес.
- Това меню ви позволява да добавяте, променяте или изтривате категории на точки, представляващи интерес, или самите точки.



„Глас“

Това меню ви позволява да изберете синтезиран или записан глас.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА (2/2)



„EV settings“

Използвайте това меню, за да създавате и управлявате ваши собствени станции за зареждане, както и на автоматично откритите от системата, за да изключвате предупреждението за изтощена батерия и да изберете захранващ кабел.



„Задаване на място Вкъщи“

Това меню ви позволява да зададете или промените домашния си адрес.



„Управление на зап. локации“

Това меню ви позволява да добавите, изтриете или преименувате запазени адреси.



„Превключване на картата“

Това меню ви позволява да превключвате между карти, запазени на вашата SD карта.



„Цвят на картата: промяна“

Това меню ви позволява да промените цветовете на картата, изобразявана на екрана на мултимедийната система. Можете да изтеглите нови цветове.



„Иконка на автомобила“

Това меню ви позволява да промените иконата на автомобила в 3D картата за навигация.



„Разширени“

Това меню ви позволява да промените следните разширени настройки:

- „Информация за карта“;
- „Поведение на картата“;
- „Източник за трафик“.



Информация за карта

Това меню ви позволява да покажете или скриете детайли, като например номера на адрес преди името на улица, имената на улици, името на улицата след настоящата улица и името на настоящата улица на картата.



Поведение на картата

Това меню ви позволява да настроите следното поведение:

- показване на изглед на лентите;
- завъртане на картата в посоката на пътуване, когато сте в 2D режим;
- да превключите към 3D режим, докато пътувате;
- да активирате автоматичното мащабиране в 2D режим;
- да активирате автоматичното мащабиране в 3D режим.



Източник за трафик

Това меню показва различните услуги за информация за трафика, налични в навигационната ви система.

СЛУШАНЕ НА РАДИО (1/5)



Достъп до радиото

Мултимедиен екран

В главното меню натиснете „Мултимедия“ и след това „Радио“.

Преден панел на радио/преден панел на мултимедия

Натиснете бутона „Радио“ на панела, за да изберете източник на радио.

Избор на вълнов диапазон

Изберете желания честотен диапазон (AM, FM или DR), като натиснете **1**:

- AM;
- FM;
- DR.

Можете също да изберете честотния диапазон чрез превключвателя на кормилната колона (вж. детайли за управление).

Избор на FM или AM радиостанция

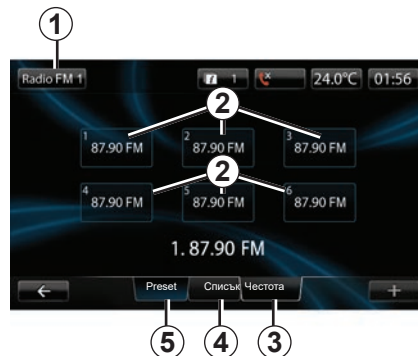
Има различни начини за избор на радиостанция.

След като изберете вълновия диапазон, изберете режима, като натиснете разделите **3**, **4** или **5**.

Предлагат се три режима на търсене:

- режим „Честота“ (раздел **3**);
- режим „Списък“ (раздел **4**);
- режим „Preset“ (раздел **5**).

Можете да промените тези режими чрез превключвателя на кормилната колона.



Режим „Preset“

Този режим ви предоставя възможност да извиквате при поискване станциите, които сте запаметили предварително (вж. раздел „Запамятаване на станция“ в тази глава).

Натиснете бутоните **2** (номерирани от 1 до 6) за избор на запаметените станции.

Също така можете да изберете запаметена станция чрез превключвателя на кормилната колона.

СЛУШАНЕ НА РАДИО (2/5)



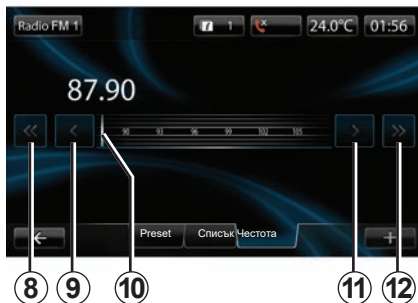
Режим „Списък“

Този режим показва списък с наличните радиостанции. Те са изброени по азбучен ред (само за FM диапазон).

Натиснете **6** или **7** за превъртане на всички станции или плъзнете пръст по екрана на мултимедията.

За да обновите този списък, вижте предходните страници.

Имената на радиостанциите, които не използват системата RDS, няма да се появяват на екрана. Посочена е само тяхната честота и са подредени в началото на списъка.



Режим „Честота“

Този режим позволява да търсите радиостанции ръчно или автоматично чрез сканиране на избрания честотен диапазон.

За да превъртите честотния диапазон:

- придвижвайте се напред или назад в ръчен режим през честотните стъпки, като натискате последователно **9** или **11**;
- придвижвайте се напред или назад в автоматичен режим (търсене) до следващата станция, като натискате **8** или **12**.
- преместете курсора **10**, за да откриете желаната честота.



За избиране на радиостанция DR (наземно цифрово радио)

Има различни начини за избор на радиостанция.

След като изберете вълновия диапазон, изберете режима, като натиснете разделите **15** или **16**.

Предлагат се два режима на търсене:

- режим „Списък“ (раздел **15**);
- режим „Preset“ (раздел **16**).

Можете да промените тези режими чрез превключвателя на кормилната колона.

СЛУШАНЕ НА РАДИО (3/5)

Режим „Списък“

Този режим показва списък с наличните радиостанции.

Натиснете **13** или **14** за превъртане на всички станции или плъзнете пръст по екрана на мултимедията.

За да обновите този списък, вижте входните страници.

Режим „Preset“

Този функционален режим ви позволява да слушате радиостанциите, които предварително сте запазили. За повече информация вж. глава „Запазване на станция“ в тази глава.

Натиснете бутоните (номерирани от 1 до 6) за избор на запазените станции.

Също така можете да изберете запазена станция чрез превключвателя на кормилната колона.

Контекстно меню „+“.

FM или AM

В един от трите режима натиснете „+“, за да:

- промените източника (радио, USB, SD и т.н.);
- добавите станция към любимите си такива;
- запаметите станция като предварително зададена;
- извикате текстова информация на дисплея;
- да влезете в настройките на радиото.

Запамятаване на станция.

В режим „Честота“ или „Списък“ натиснете „+“, след което натиснете „Запиши като предварителна настройка“.

Също така можете да натиснете един от бутоните за предварително задаване, докато не чуете звуков сигнал.

Възможно е да запаметите до шест станции по вълнов диапазон.

Текстова информация (Радиотекст)

Някои FM радиостанции разпространяват текстова информация, свързана с програмите, които се слушат в момента (например заглавието на песен).

Забележка: тази информация се предлага само от определени радиостанции.

DR (наземно цифрово радио)

В един от двата режима натиснете „+“, за да:

- промените източника (радио, USB, SD и т.н.);
- Запиши като предварителна настройка;
- извикате радио текст;
- Достъп до услугите за цифрово радио;
- Достъп до настройките.

Запамятаване на станция.

В режим „Списък“ натиснете „+“, след което „Запиши като предварителна настройка“.

Също така можете да натиснете и задържите един от бутоните за предварително задаване, докато не чуете звуков сигнал.

Възможно е да запаметите до шест станции.

СЛУШАНЕ НА РАДИО (4/5)

Текстова информация (Радиотекст)

Някои DR радиостанции разпространяват текстова информация, свързана с програмите, които се слушат в момента (например заглавието на песен).

Забележка: тази информация се предлага само от определени радиостанции.

Услуги на цифрово радио

От контекстното меню натиснете „Услуги на цифрово радио“ за достъп до следните услуги:

- „EPG“;
- „Intellitext“;
- „Слайдшоу“.

EPG (DR) програмен справочник

Когато тази функция се активира, аудиосистемата ще показва предстоящите предавания на станцията за деня.

Забележка: тази информация е налична само за следващите три времеви отрязъка на избраната радиостанция.

Функция Intellitext (DR)

Тази функция позволява достъп до текстова информация, записана от някои радиостанции. Можете да превъртате текста, за да се показват новини за бизнес, политика, здраве и спорт.

Слайдшоу

Тази функция преглежда всички снимки като слайдшоу.

Настройки на радиото

FM

В един от трите режима натиснете „+“, след което натиснете „Радио“ за достъп до менюто за настройки на радиото. От настройките на радиото можете да зададете параметри на следните елементи:

- следване на FM станция;
- активиране/деактивиране на пътната информация;
- активиране/деактивиране на търсене според типа програма;
- актуализиране на списъка с радиостанции.

Следване на станция FM (RDS-AF)

Честотата на „FM“ радиостанция може да се променя според географската зона.

За да слушате една и съща радиостанция по време на придвижване, активирайте функцията „RDS-AF“, за да може аудиосистемата ви да следи автоматично промените на честотата.

СЛУШАНЕ НА РАДИО (5/5)

Забележка: Не всички радиостанции предлагат това проследяване.

При неблагоприятни условия на радио-приемане е възможна внезапна промяна в честотата на станцията. В такъв случай деактивирайте автоматичното проследяване на промените на честотата.

За активиране/деактивиране на тази функция, вж. глава „Аудио настройки“.

Пътна информация (i Traffic)

Когато тази функция е активирана, източникът се прекъсва автоматично, за да се приемат излъчвания на бюлетини за трафика от някои FM радиостанции.

Търсене според типа програма (PTY)

Когато тази функция е активирана, аудиосистемата ви позволява да извиквате типа на програмата (новини, спорт и др.), която се излъчва в момента.

Обновяване на радио списъка

Изберете това меню, за да обновите списъка с радиостанции.

DR (наземно цифрово радио)

В един от двата режима натиснете „+“ за достъп до менюто за настройки на радиото. От настройките на радиото можете да зададете параметри на следните елементи:

- „AF“ (алтернативна честота);
- „i-Traffic“ (програма за трафик);
- „PTY“ (тип програма);
- „Simulcast“;
- „i-Announcement“;
- „Актуализиране на списък“ (DR).

Следване на радиостанция DR (AF)

Радиостанция DR може да се променя според географската зона. За да слушате една и съща радиостанция по време на придвижване, активирайте функцията AF, за да може аудиосистемата ви да следи автоматично промените на честотата.

Забележка: Не всички радиостанции предлагат това проследяване.

При неблагоприятни условия на радио-приемане е възможна внезапна промяна. В такъв случай деактивирайте автоматичното проследяване на промените на честотата.

Пътна информация (i Traffic)

Когато тази функция е активирана, източникът се прекъсва автоматично, за да се приемат излъчвания на бюлетини за трафика от някои DR радиостанции.

Търсене според типа програма (PTY)

Когато тази функция е активирана, аудиосистемата ви позволява да извиквате типа на програмата (новини, спорт и др.), която се излъчва в момента.

Simulcast

Тази функция ви позволява да превключите от една DR станция към същата FM станция при загуба на сигнал.

i-Announcement

Тази функция позволява изобразяването на информация (време, др.).

Обновяване на списъка (DR)

Тази функция ви позволява да извършвате актуализация на всички станции във вашия регион.



Достъп до медия

Това меню ви позволява да слушате музика от външен източник (аудио CD, USB, SD карта и др.).

В главното меню натиснете „Мултимедия“ и след това „Медия“. От следния списък изберете входен източник, свързан към системата, за достъп до аудиофайловете:

- аудио CD;
- USB;
- SD карта;
- допълнителен източник;
- Bluetooth® връзка.

Предоставената SD карта не се разпознава от мултимедийната система като външен източник за възпроизвеждане на музика. Извадете предоставената SD карта и поставете нова SD карта с вашата музика. Използването на външна SD карта прави невъзможно използването на навигационната система.



От главната папка можете:

- да отворите директно аудиофайловете;
- да отворите папките, музикалните записи, жанровете, изпълнителите, албумите и списъците за възпроизвеждане;
- да отворите аудиопапките и/или аудиофайловете.

Забележка: Могат да се избират само налични източници. Недостъпните източници ще се показват в сиво.

Възпроизвеждане

Можете да избирате между възпроизвеждане на всички файлове или възпроизвеждане само на един файл.

По време на възпроизвеждането на един файл можете:

- отворите предходния файл, като натиснете **1**;
- да поставяте на пауза, като натиснете **2**;
- да отворите следващия файл, като натиснете **3**;
- визуализирате лентата за превъртане **4**;
- да отворите списъка за възпроизвеждане **5**;
- направите нова музикална селекция **6**.

Контекстно меню „+“.

По време на възпроизвеждане контекстното меню „+“ ви позволява:

- да смените източника;
- да търсите ново устройство;
- да отворите параметрите на звука.

ЧЕТЕЦ НА СНИМКИ



Достъп до снимките

В менюто „Мултимедия“ натиснете „Снимки“, след което изберете свързания източник (SD карта или USB устройство и др.), за да получите достъп до снимките. Системата ви предлага две опции:

- „Преглеждане на всички снимки“;
- „Преглеждане на снимка“.

Забележка: Някои формати е възможно да не могат да се прочетат от системата.

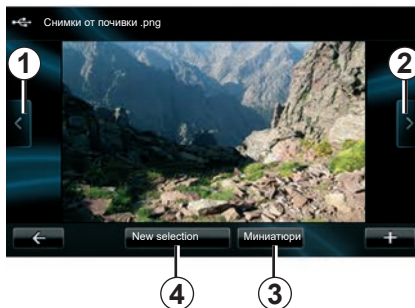
Опции от папки

В списъка с папки/снимки натиснете „+“, за да:

- промените източника;
- влезете в настройките за снимки.

Забележка: За повече информация относно съвместимите формати на снимки се консултирайте с представител на марката.

Предоставената SD карта не се разпознава от мултимедийната система като външен източник за преглед на снимки. Извадете предоставената SD карта и поставете нова SD карта с вашите снимки. Използването на външна SD карта прави невъзможно използването на навигационната система.



Възпроизвеждане

Можете да изберете между преглед на всички снимки като слайдшоу или преглед на една снимка.

При възпроизвеждане на една снимка можете:

- отворите предишна снимка чрез натискане на **1**;
- отворите следваща снимка чрез натискане на **2**;

- преминете от режим миниатюра към режим на цял екран чрез натискане на **3**;
- извършете нова селекция от снимки, като натиснете **4**.

Контекстно меню „+“.

При преглед на снимка/слайдшоу натиснете „+“, за да:

- промените източника;
- влезете в настройките за снимки.

Настройки на снимките

В контекстното меню използвайте „Настройки за снимки“, за да:

- промяна на времето на показване на всяка снимка в режим на диапорама;
- промените вида изобразяване (нормален или цял екран).

Натиснете „Готово“, за да запазите промените си.

Забележка: Изобразяването е в нормален режим по подразбиране.

Възпроизвеждането на снимки е възможно само при спрял автомобил.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ВИДЕО



Достъп до видеоклиповете

В менюто „Мултимедия“ натиснете „Видео“, след което изберете свързания източник (SD карта, USB устройство и др.), за да отворите видеоклиповете. Системата ви предлага две опции:

- „Възпроизвеждане на всички видеоклипове“;
- „Възпроизвеждане на видеоклип“.

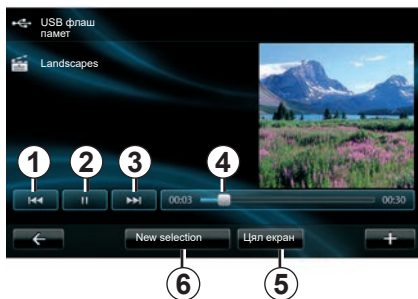
Забележка: Някои формати е възможно да не могат да се прочетат от системата.

Опции от папки

В списъка с папки/видеоклипове натиснете „+“, за да:

- промените източника;
- влезете в настройките за видеоклипове.

Забележка: За повече информация относно съвместимите видеоформати се консултирайте с представител на марката.



Възпроизвеждане

Можете да избирате между възпроизвеждане на всички видеоклипове или само на един видеоклип.

По време на възпроизвеждането на видеоклип можете:

- отворите предходния видеоклип, като натиснете **1**;
- да поставяте на пауза, като натиснете **2**;

- отворите следващия видеоклип, като натиснете **3**;
- визуализирате лентата за превъртане **4**;
- да преминете към гледане на видеоклипа на цял екран **5**;
- „Нов избор“ видеоклипове, като натиснете **6**.

Контекстно меню „+“.

По време на възпроизвеждане на видеоклип натиснете „+“, за да:

- промените източника;
- влезете в настройките за видеоклипове.

Параметри

В настройките можете да изберете типа изобразяване – нормално (половин екран) или цял екран.

Натиснете „Готово“, за да потвърдите.

Забележка: Изобразяването е в нормален режим по подразбиране.

Предоставената SD карта не се разпознава от мултимедийната система като външен източник за възпроизвеждане на видеоклипове. Извадете предоставената SD карта и поставете нова SD карта с вашите видеоклипове. Използването на външна SD карта прави невъзможно използването на навигационната система.

Възпроизвеждането на видеоклипове е възможно само при спрян автомобил.

НАСТРОЙКИ НА МУЛТИМЕДИЯ (1/2)



Достъп до настройките на мултимедия

В менюто „Мултимедия“ натиснете „Настройки“, за да изберете елемента, който искате да промените:

- „Звук“;
- „Радио“;
- „Медия“
- „Снимки“;
- „Видео“.



„Звук“

Това меню позволява да конфигурирате различни настройки на звука:

- **„Спатиализация“** за настройка на разпределението на звука в автомобила;
- **„Баси/Високи честоти“** за настройване на нивата на високите и ниските честоти. След приключване на настройката натиснете бутона „Готово“, за да потвърдите промените.
- **„AGC Arkamys“** за изравняване на силата на звука между две песни;
- **„Bass Boost Arkamys“** за активиране/деактивиране на усилването на баса.



„Радио“

Това меню позволява да настроите параметрите на радиото:

- активиране/деактивиране на търсенето за алтернативни честоти;
- Активиране/деактивиране на i-traffic;
- активиране/деактивиране на типа програма;
- актуализиране на списъка със запазени радиостанции.



„Медия“

Това меню позволява настройване на мултимедийните параметри:

- активиране/деактивиране на показването на изображение на албума;
- управление на свързани Bluetooth® устройства.

НАСТРОЙКИ НА МУЛТИМЕДИЯ (2/2)



„Снимки“

Това меню позволява настройване на мултимедийните параметри:

- задаване на времето на всяка картина в слайдшоуто;
- конфигуриране на изгледа по подразбиране за картини.



„Видео“

Това меню ви позволява да зададете типа на възпроизвеждане на видео:

- „Нормален изглед“;
- „Цял екран“.

РЕГИСТРИРАНЕ, ДЕРЕГИСТРИРАНЕ НА ТЕЛЕФОН (1/2)



Достъп до менюто за телефон

В главното меню натиснете „Телефона“.

Забележка: Ако няма сдвоени телефони със системата, „Настройки“ ще е единствената секция, до която ще имате достъп.

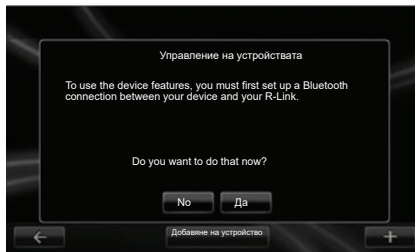
Регистриране на първи телефон

За сдвояване на телефона ви с R-Link навигацията има два метода на сдвояване.

Първият метод на сдвояване от R-LINK

Активирайте Bluetooth® връзката на телефона си и задайте състоянието му на „Видим“.

За списък със съвместими телефони направете справка в уебсайта <https://renault-connect.renault.com>.



Съобщение на екрана предлага търсене на устройства.

Натиснете „Да“, след което мултимедийната система започва да търси телефони.

Изберете телефона си от списъка. В зависимост от модела и ако системата го изисква, въведете Bluetooth® кода в телефона си, за да го регистрирате в мултимедийната система, или потвърдете искането за регистриране. Телефонът ви може да поиска разрешение за споделяне на контактите и регистрите на обажданията. Приемете споделянето, за да получите тези данни в мултимедийната система.

Вторият метод на сдвояване от телефон

Активирайте R-LINK връзката на телефона си и настройте състоянието му като „Видим“.

Активирайте търсенето на устройства с Bluetooth® на своя телефон.

Изберете „Renault R-Link“ на списъка в телефона си.

РЕГИСТРИРАНЕ, ДЕРЕГИСТРИРАНЕ НА ТЕЛЕФОН (2/2)

Регистриране на нов телефон

На телефона си активирайте връзка чрез Bluetooth®.

В менюто „Телефон“ натиснете „Настройки“ и след това „Управление на устройства“.

В списъка със сдвоените телефони в менюто „Управление на устройства“ натиснете бутона „Добавяне на устройство“, за да добавите телефон към списъка.

Дерегистриране на телефон

В главното меню изберете „Телефон“, „Настройки“ и след това „Управление на устройства“.

В списъка със сдвоените телефони в менюто „Управление на устройства“ натиснете бутона на контекстното меню и след това „Изтриване на устройства“. Изберете устройството, което искате да изтриете от екрана на мултимедийната система, и натиснете „Изтриване“.



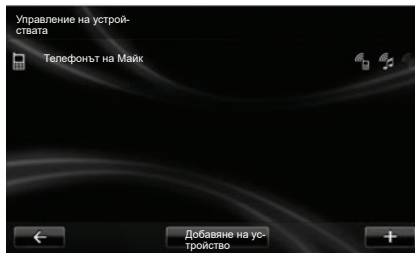
От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

СВЪРЗВАНЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ВРЪЗКАТА С ТЕЛЕФОН

Свързване на регистриран телефон

Телефон не може да бъде свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, ако не е бил регистриран предварително в системата. Вижте раздела „Регистриране на телефон“ от глава „Регистриране/дерегистриране на телефон“.

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.



Автоматично свързване

При включването на автомобила системата „свободни ръце“ за мобилни телефони започва да търси налични в близост и регистрирани в системата телефони (ако Bluetooth® връзката е активирана).

Търсенето започва с последния свързан телефон.

Забележка: Препоръчваме ви да приемете автоматичното разпознаване на устройствата.

Ръчно свързване (смяна на свързания телефон)

В меню „Телефона“ натиснете „Настройки“ и след това „Управление на устройствата“. Ще видите списъка с регистрирани телефони.

Изберете от списъка телефона за регистриране, след което натиснете „Добавяне на устройство“.

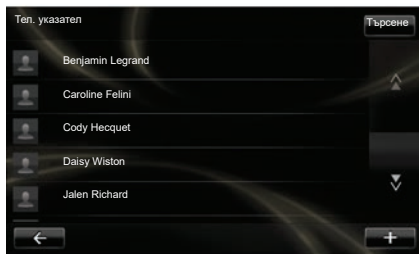
Прекратяване на връзката с телефон

В меню „Телефона“ натиснете „Настройки“ и след това „Управление на устройствата“.

Изберете телефон за премахване от списъка.

Изключването на телефона предизвиква и прекъсване на връзката му със системата.

Забележка: ако провеждате разговор по време на прекратяване на връзката на телефона ви със системата, разговорът автоматично се прехвърля към телефона ви.



Изтегляне на телефонния указател

По подразбиране при сдвояване и свързване на телефон контактите се синхронизират автоматично. Мултимедийната система ще ви предупреди, че данните за мобилното ви устройство ще се обновят, когато синхронизацията приключи.

За деактивиране на автоматичната синхронизация вж. глава „Настройки на телефона“ в този документ.

Системната памет е ограничена и е възможно да не може да се импортират всички ваши контакти от телефона ви.

Забележка: контактите, запазени на SIM картата SIM на телефона ви, не са видими. Само контактите, запазени на телефона, са видими.

Забележка: За достъп до телефонния указател от мултимедийната система е необходимо да разрешите споделянето на данни на телефона. Вж. глава „Регистриране, deregистриране на телефон“, както и ръководството за експлоатация на телефона си.



Обновяване на указателя

Можете да обновите ръчно контактите от телефона в указателя на системата „свободни ръце“ за мобилни телефони чрез Bluetooth® връзката (ако телефонът ви позволява това).

В меню „Телефона“ изберете „Тел. указател“, след което изберете меню „+“ и натиснете „Актуализиране на данните“.

Добавяне на контакт към страницата Любими

В менюто „Телефона“ изберете „Тел. указател“, след което изберете контакта, който да бъде добавен, като използвате мултимедийния екран. След това натиснете менюто „+“ и „Добавяне в Предпочитани“.

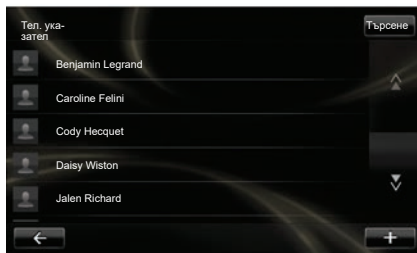
Забележка: В началната страница натиснете бутона „Предпочитани“ за достъп до любимите си телефонни номера.

Поверителност

Списъкът с контакти на всеки телефон е запазен в паметта на системата „свободни ръце“ за мобилни телефони.

От съображения за поверителност всеки изтеглен телефонен указател става видим само когато е свързан съответният телефон.

ИЗВЪРШВАНЕ, ПОЛУЧАВАНЕ НА ПОВИКВАНЕ (1/2)



От менюто „Телефона“ можете да осъществите повикване, като изберете:

- контакт от указателя;
- номер от историята на обажданията;
- клавиатурата за набирање на номер.

Забележка: В началната страница натиснете „Предпочитани“ за достъп до любимите си телефонни номера.

Забележка: От съображения за сигурност предпочитайте системата за гласово разпознаване «». Направете справка с главата „Използване на гласовото разпознаване“.



Осъществяване на повикване от указателя

При свързан към системата телефон натиснете „Тел. указател“ в менюто „Телефона“.

Изберете контакта (ако контактът има повече от един номер, ще бъдете помолени да изберете номера, на който да се обадите). Повикването ще стартира автоматично, след като натиснете номера на контакта.



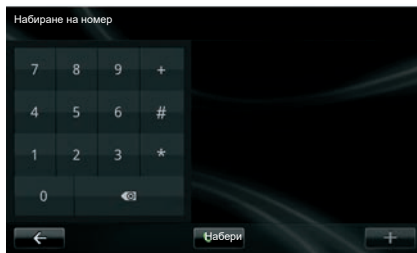
Осъществяване на повикване от историята

При свързан към системата телефон натиснете „Регистри на повиквания“ в менюто „Телефона“.



Натиснете един от четирите раздела, след което изберете контакта/номера, за да започнете повикване.

ИЗВЪРШВАНЕ, ПОЛУЧАВАНЕ НА ПОВИКВАНЕ (2/2)



Осъществяване на повикване чрез въвеждане на номер

При свързан към системата телефон натиснете „Набиране на номер“ в менюто „Телефона“.

Наберете номера от цифровата клавиатура, след което натиснете „Набери“.

Получаване на повикване

При приемане на обаждане се извежда екранът за приемане на обаждане с наличните данни за обаждания се:

- името на контакта (ако номерът му присъства в указателя ви или в списъка с любими номера);
- името на повикващия (ако номерът му присъства в указателя ви);
- „Частен номер“ (ако номерът не може да се визуализира).

Вдигане на телефона

За да приемете повикване, натиснете „Вдигнете“.

Натиснете „Затворете“, за да прекратите повикване.

Също така можете да приемете или прекратите повикване, като използвате контролера на кормилната колона.

Отказване на повикване

За да откажете входящо повикване, натиснете „Отказ“. Лицето, което ви се обажда, тогава бива пренасочено към гласовата поща.

Поставяне на повикването на изчакване

Вж. глава „По време на комуникация“.



Използване на функцията за гласови съобщения

При свързан към системата телефон натиснете „Конфигуриране на гласова поща“ в менюто „Телефона“.

Конфигуриране на функцията за гласови съобщения

Показва се екранът за конфигуриране, ако функцията за гласови съобщения не е конфигурирана. Въведете телефонния номер за гласова поща на вашия мобилен оператор.

Извикване на функцията за гласови съобщения

При свързан към системата телефон натиснете „Конфигуриране на гласова поща“ в менюто „Телефона“. Системата повиква конфигурираната функция за гласови съобщения.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

ИСТОРИЯ НА ОБАЖДЕНИЯТА



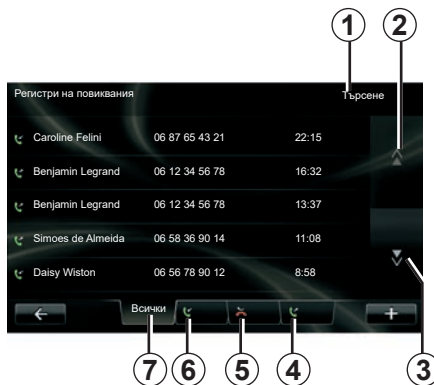
Достъп до историята на обажданията

При свързан към системата телефон натиснете „Регистри на повиквания“ в менюто „Телефона“.

Дневникът на повикванията класифицира различните повиквания в четири раздела:

- 7** всички повиквания (входящи, изходящи, пропуснати);
- 6** входящи повиквания;
- 5** пропуснати повиквания;
- 4** изходящи повиквания.

Във всеки от списъците контактите са изведени от най-скорошния към най-стария.



Навигиране в дневника на повикванията

Натиснете един от разделите, за да видите съдържанието му.

Натиснете бутоните „Нагоре“ **2** и „Надолу“ **3**, за да се придвижвате в списъка с повиквания.

Можете да търсите контакт, като натиснете бутона „Търсене“ **1**. Ако контактът има няколко телефонни номера, ще бъдете запитани кой номер да бъде набран. Повикването стартира автоматично след натискане върху номера на контакта.

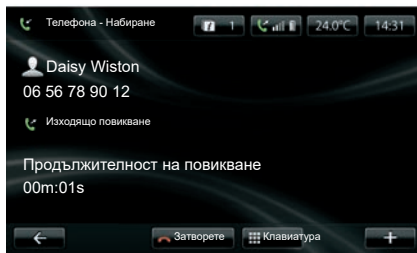
Натиснете запис в историята на повикванията, за да се обадите на съответния контакт.

За повече информация вж. глава „Извършване, получаване на повикване“.

Обновяване на дневника на повикванията

Натиснете „+“ и изберете „Актуализиране на данни за телефона“. Съобщение ви информира за обновяването на данните.

ПО ВРЕМЕ НА РАЗГОВОР



По време на разговор можете:

- да регулирате силата на звука, като натискате бутоните за управление на волана на автомобила;
- да прекратите разговор, като натиснете „Затворете“ или контролните бутони върху кормилната колона;

- да поставите повикване на изчакване, като натиснете „+“ и след това изберете „На изчакване“. За да отговорите на повикване, оставено на изчакване, натиснете „Нататък“;
- да прехвърлите повикване към телефона, като натиснете „+“ и след това изберете „Слушалка“.

Забележка: Някои телефони се изключват от системата при трансфериране на разговор.

По време на разговор можете да се върнете към другите функции на системата (навигация и др.):

- като натиснете бутона за връщане към предишното меню,
- или
- като натиснете бутона за връщане към началния екран на мултимедийната система и след това „NAV“.

За повече информация вж. глава „Описание на бутоните за управление“.

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА

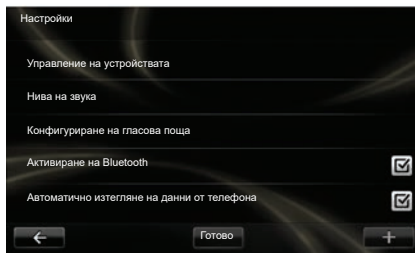


Достъп до настройките на телефона

В менюто „Телефона“ натиснете „Настройки“.

Имате следните възможности за избор:

- „Управление на устройствата“;
- „Нива на звука“;
- „Конфигуриране на гласова поща“;
- „Активиране на Bluetooth“;
- „Автоматично изтегляне на данни от телефона“.



„Управление на устройствата“

Прегледайте раздела „Регистриране/дерегистриране на телефон“.

„Нива на звука“

Тази опция позволява настройване на нивото на звука на системата „свободни ръце“ и на звъненето.

„Конфигуриране на гласова поща“

Вж. информация относно „Конфигуриране на функцията за гласова поща“ в глава „Извършване, получаване на повикване“.

„Активиране на Bluetooth“

Поставете отметка на тази опция, за да активирате или деактивирате функцията Bluetooth® на системата „свободни ръце“.

„Автоматично изтегляне на данни от телефона“

Поставете отметка на тази опция, за да активирате или деактивирате автоматичното изтегляне на данни от телефона в мултимедийната система.



Достъп до меню Driving Eco

В главното меню натиснете „Автомобил“ и след това „Driving Eco“.

Менюто „Driving Eco“ позволява достъп до следните данни:

- „Отчет за пътуване“;
- „Предпочитани маршрути“;
- „Еко обучение“.



„Отчет за пътуване“

Това меню позволява визуализиране на данните, регистрирани по време на последния Ви маршрут:

- „Среден разход“;
- „Средна скорост“;
- „Общ разход“;
- „Спестена енергия“ или пропътувано разстояние;
- „Средна ефективност на екологичното шофиране“;
- „Предвиждане на спирачното усилие“;
- „Способност за управляване на скоростта на автомобила“.

За запазване на данните натиснете „Записване“, след което изберете типа на пътешествието от следния списък:

- „Домашна работа“;
- „Ваканция“;
- „Съботи и недели“;
- „Пътешествие“;
- „Лични“.

За да нулирате данните си, натиснете „Нулиране“. Извежда се съобщение, което иска от вас да потвърдите инициализирането на данните. Натиснете „Да“, за да потвърдите, или „No“, за да отмените.



„Предпочитани маршрути“

Когато сте запазили определено пътешествие (вж. информация в „Отчет за пътуване“), това меню ще изобрази промени в стила ви на каране в следните категории:

- „Последното запаметено пътуване“;
- „Домашна работа“;
- „Ваканция“;
- „Съботи и недели“;
- „Пътешествие“;
- „Лични“.

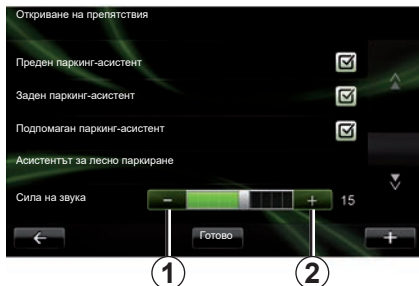


„Еко обучение“

Това меню наблюдава стила ви на шофиране и ви дава най-подходящите съвети за намаляване на консумацията ви на гориво, ако е необходимо.

За да влезете в това меню, натиснете „Еко обучение“ и прочетете внимателно съветите, прегледайте страниците, като натискате стрелките за превъртане.

ПОМОЩ ПРИ ПАРКИРАНЕ, КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ (1/2)



Помощни системи за паркиране

Активиране/деактивиране

Можете да активирате или деактивирате функцията за помощ при паркиране от мултимедийния екран.

В главното меню натиснете „Автомобил“, „Настройки“, „Откриване на препятствия“, след което изберете помощта(ите), които искате да активирате или деактивирате сред следните възможности:

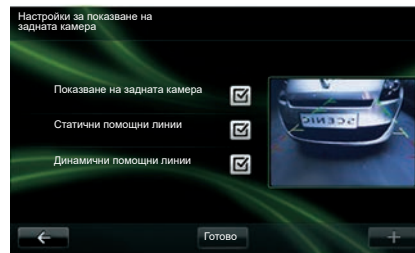
- „Преден паркинг-асистент“;
- „Заден паркинг-асистент“;
- „Подпомаган паркинг-асистент“.

Запазете и потвърдете избора си, като натиснете бутона „Готово“.

Регулиране на силата на звука

В менюто „Автомобил“ изберете „Настройки“, натиснете „Откриване на препятствия“, след което натиснете „Сила на звука“ и настройте силата на звука за контрол на дистанцията при паркиране, като натиснете „-“ 1 или „+“ 2.

Запазете и потвърдете избора си, като натиснете бутона „Готово“.



Камера за обратно виждане

Настройки

В менюто „Настройки“ натиснете „Откриване на препятствия“ и след това „Настройки за показване на задната камера“. В това меню можете:

- да активирате/деактивирате камерата за обратно виждане;
- активирате/деактивирате различните габарити (стационарен и/или мобилен);

Запазете и потвърдете избора си, като натиснете бутона „Готово“.

За повече информация относно камерата за задно виждане вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

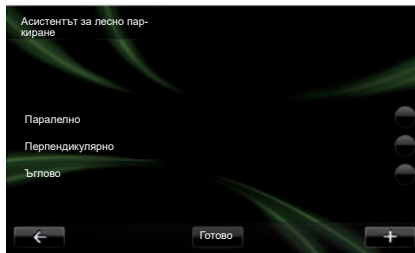
ПОМОЩ ПРИ ПАРКИРАНЕ, КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ (2/2)

Настройване на екрана

В менюто „Автомобил“ отидете в „Настройки“, натиснете „Показване на задната камера“, след което регулирайте следните настройки:

- яркост;
- цвят;
- контраст.

Запазете и потвърдете избора си, като натиснете бутона „Готово“.



„Асистентът за лесно паркиране“

Това меню ви позволява да зададете маневра за паркиране по подразбиране сред следните възможности:

- „Паралелно“;
- „Перпендикулярно“;
- „Ъглово“.

За допълнителна информация относно функцията „Асистентът за лесно паркиране“ се обърнете към ръководството за потребителя на вашия автомобил.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ (1/2)



Достъп до меню Електрическа кола

В главното меню натиснете „Автомобил“ и след това „Електрическа кола“.

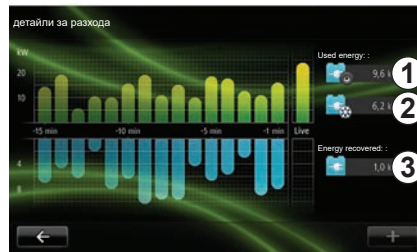
В това меню ще намерите следната информация за електрически автомобили:

- „Поток на енергията“;
- „детайли за разхода“;
- „График за зареждане“;
- „Таймер за удобство“.



„Поток на енергията“

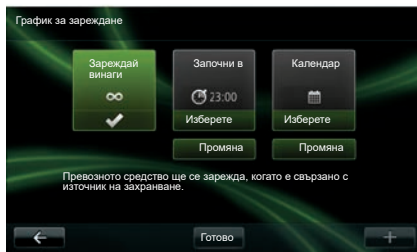
Това меню показва диаграма на автомобила и посочва точките, в които автомобилът консумира енергия или създава енергия за презареждане на тяговия акумулатор.



„детайли за разхода“

Това меню може да се използва за показване на диаграма на автомобила, която да индикира точките, в които автомобилът консумира енергия (когато автомобилът консумира енергия или създава енергия за презареждане на тяговия акумулатор) и я сравнява с последните петнадесет минути шофиране. Следното се показва от дясната страна на екрана:

- 1 консумирана енергия;
- 2 консумация на енергия от аксесоарите (климатик, радио и др.);
- 3 възобновена енергия.



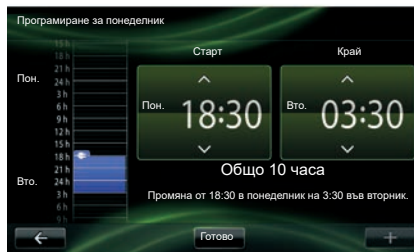
„График за зареждане“

Това меню ви позволява да зададете време за започване на зареждане:

Можете да изберете:

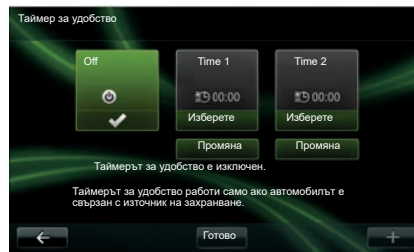
- незабавно зареждане;
- дневен график;
- седмичен график.

Забележка: Зареждането ще започне в зададеното време, ако двигателят е изключен и автомобилът е свързан към захранване (изисква абонамент).



За промяна на програматора за зареждане (по седмица) натиснете бутона „Промяна“, намиращ се под „Календар“. Натиснете „Добавете график за зареждане“ и ще се отвори прозорец за настройване на времето на започване и приключване на зареждане.

Потвърдете избора си, като натиснете „Готово“.



„Таймер за удобство“

Това меню ви позволява:

- да деактивирате предварителното климатизиране;
- да зададете начален час на започване на предварително климатизиране.

Натиснете един от бутоните, за да го активирате или деактивирате.

Може да зададете до две времена за предварително климатизиране. За задаване на време на започване натиснете „Промяна“.

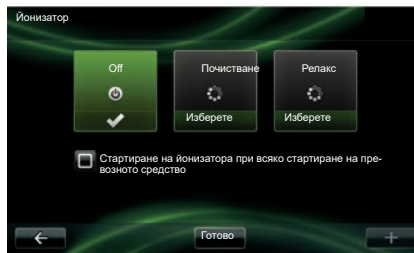
Задайте време и натиснете „Готово“ за потвърждаване.

TAKE CARE (1/2)



Достъп до меню „TAKE CARE“.

Налични са йонизатор на въздуха и система за проверка на външния въздух.



„Йонизатор“

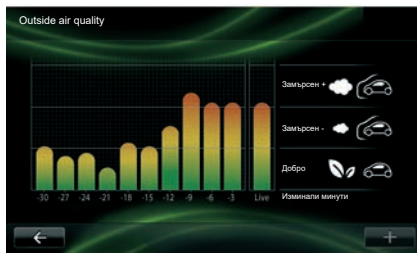
Йонизаторът за въздух използва два режима:

- „Почистване“: помага за намаляването на бактериите и алергените във въздуха;
- „Релакс“: създава здравословна и релаксираща атмосфера при пътуване чрез йонно излъчване;
- „Off“ (стоп на излъчването).

След като режимът бъде избран, той ще спре автоматично след тридесет минути.

Можете да активирате/деактивирате автоматичната работа, като маркирате отметката на опцията „Стартиране на йонизатора при всяко стартиране на превозното средство“. Натиснете „Готово“ за потвърждаване на избора.

TAKE CARE (2/2)



„Outside air quality“

Това меню изобразява графика за качеството на въздуха.

Графиката предоставя приблизителна стойност на качеството на външния въздух през последните петнадесет минути употреба.

Трите пиктограми индикират нивото на качеството (от най-здравословен до най-замърсен въздух):



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

БОРДОВИ КОМПЮТЪР/НАСТРОЙКИ НА АВТОМОБИЛА



Onboard computer

В менюто „Автомобил“, изберете „Onboard computer“, за да получите достъп до следните данни след последното нулиране:

- дата на началото на изчислението;
- общо разстояние;
- средна скорост;
- среден разход на гориво;
- обща консумация на енергия.

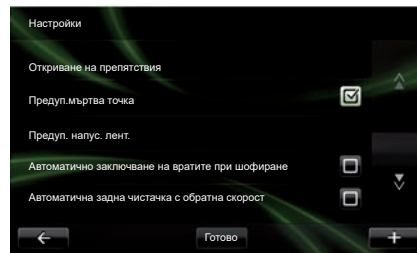
За да нулирате данните в бордовия компютър и арматурното табло, натиснете „Нулиране“ и потвърдете с натискане на „Да“.



Настройки

В менюто „Автомобил“, изберете „Настройки“. В зависимост от нивото на оборудване са налични следните настройки:

- помощни системи за паркиране;
- активиране/деактивиране на предупреждението за сляпа зона на огледалата за задно виждане;
- предупреждение за излизане от лентата за движение;
- автоматично сгъване на огледалата за задно виждане при заключване на автомобила;
- автоматично централно заключване/отключване при шофиране;
- активиране/деактивиране на чистачката на задното стъкло при включване на задна предавка;
- активиране/деактивиране на дневни светлини;



- отключване на шофьорската врата при отваряне на врата;
- активиране/деактивиране на лесен достъп, когато влизате или излизате от автомобила;
- конфигурация на индикатора за стил на шофиране на арматурното табло;
- изключване на арматурното табло светва при зареждане;
- активиране/деактивиране на маршрутният план Driving Eco;
- активиране/деактивиране на автоматичното включване на дългите светлини.

ВЪВЕДЕНИЕ В МЕНЮ „УСЛУГИ“ (1/2)



Достъп до меню „Моите услуги“.

В главното меню натиснете „Моите услуги“.

Менюто „Моите услуги“ позволява достъп до следните елементи:

- „R-LINK Store“;
- „Навигационни услуги“;
- „Настройки“;
- „Е-наръчник R-LINK“;
- „Имейл“;
- „Потребителски профили“;
- „Помощ от Renault“;
- приложенията ви.

Някои услуги са достъпни безплатно през тестовия период, след който абонаментът може да се удължи чрез R-LINK store или на адрес www.myrenault.com.

Контекстното меню „+“ може да се използва за достъп до следните функции:

- „Добавяне на приложение“;
- „Проверете за актуализации“;
- „Настройки“.



Представяне на „R-LINK Store“

R-LINK Store е магазинът за приложения за мултимедийната ви система. Тук може да закупите приложения или абонаменти за услуги чрез сигурна онлайн система.

Вж. глава „Изтегляне и инсталиране на приложения от R-LINK Store“ за допълнителна информация.



„Навигационни услуги“

Вж. глава „Услуги за навигация“.



„Настройки“

Това меню обединява инструментите за управление за приложения и връзки. Вж. глава „Настройки на услугите“ за повече информация.

ВЪВЕДЕНИЕ В МЕНЮ „УСЛУГИ“ (2/2)



„Е-наръчник R-LINK“

Това меню обединява всички инструкции. Това меню може да се извика от мултимедийната система.



„Имейл“

Това меню ви позволява да прегледате имейлите си само при спрян автомобил.



„Потребителски профили“

Това меню ви позволява да персонализирате потребителския си профил.



„Помощ от Renault“

Това меню ви дава достъп до помощ от Renault.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ С R-LINK STORE (1/6)

R-LINK Store

R-Link Store е онлайн магазин, в който можете да купувате приложения, услуги и съдържание. R-LINK Store е достъпен директно от мултимедийната ви система или от компютър, свързан с интернет.

Трябва да инсталирате софтуера R-LINK Toolbox на компютъра си, за да можете да изтегляте приложения и актуализации на карти върху SD картата. Вж. „Изтегляне и инсталиране на приложения от компютър“ в тази глава.

Забележка: Някои продукти може да се закупят само от компютър, свързан към интернет, чрез R-LINK Store. В такъв случай се извежда съобщение, което ви предупреждава. Вж. „Изтегляне и инсталиране на приложения от компютър“ в тази глава.

Забележка: Някои услуги и приложения са платени. За допълнителна информация за закупуването на приложения вижте общите условия за продажба.



Изтегляне и инсталиране на приложенията на вашия автомобил

В главното меню натиснете „Услуги“ и след това „R-LINK Store“.

Наличните приложения и услуги са групирани в три раздела:

- „Подбрани“ представя подбрани приложения;
- „Най-добри приложения“ класира приложенията по реда на популярността им;
- „Категории“ изобразява приложенията по теми (забавление, карти и др.)

Изберете приложение, за да видите описанието му.

Контекстното меню „+“ 1 може да се използва за достъп до следните функции:

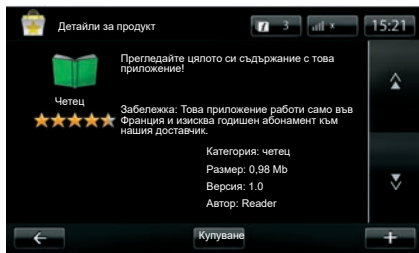
- „**Моите продукти**“ показва обобщение на закупените продукти, както и датите на изтичане на валидността на съответните продукти.
- „**Търсене**“ може да се използва за търсене на продукт по ключова(и) дума(и);
- „**Обновяване**“ може да се използва за търсене на налични актуализации за инсталираните приложения, услуги и съдържание.
- „**Правна информация**“ извежда правната информация във връзка с R-LINK Store.

Натиснете „Купуване“, за да изберете начина на плащане.

За повече информация, в зависимост от държавата ви, вж. сайта <https://renault-connect.renault.com>.

Наличността на описаните услуги може да варира.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ С R-LINK STORE (2/6)



Изтегляне и инсталиране на приложенията на вашия автомобил (продължение)

Мултимедийната система предлага два начина на плащане: чрез MY Renault акаунт или чрез кредитна или дебитна карта. Изберете една от двете опции, поставете отметка в квадратчето, за да приемете Общите условия за продажба на R-LINK Store, след което преминете към плащането.

Забележка: въвеждането на валиден имейл адрес е задължително. На този адрес ще бъде изпратена фактура, както и инструкции за използване и инсталиране в зависимост от закупеното приложение.

Забележка: Ако приложението, което желаете да закупите е твърде голямо за наличната памет, бутонът „Купуване“ ще бъде заменен с „Купуването не е възможно“. Този продукт може да се закупи от R-LINK Store само чрез компютър. Вж. „Изтегляне и инсталиране на приложения от компютър“ в тази глава.



От съображения за сигурност извършвайте тези действия при спряло превозно средство.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ С R-LINK STORE (3/6)

Плащане с акаунт MY Renault

За извършване на плащане чрез „MY Renault“ акаунт:

- Въведете имейл адреса и паролата за акаунта си, след което натиснете „ОК“;
- Изберете кредитна или дебитна карта от тези, които са свързани с акаунта ви, или добавете картата;
- Въведете банковите си данни, след което натиснете „Готово“.

Изтеглянето на приложението започва незабавно. След като приложението е изтеглено, иконата му се изобразява в менюто „Моите приложения“.

Забележка: времето за изтегляне на приложение може да варира в зависимост от размера му и качеството на връзката в мобилната мрежа.

Забележка: За използване на този начин на плащане първо трябва да създадете MY Renault акаунт. Вж. информацията относно „Създаване на акаунт за MY Renault“ в тази глава.

Плащане с банкова карта

Въведете валиден имейл адрес, след което натиснете „ОК“.

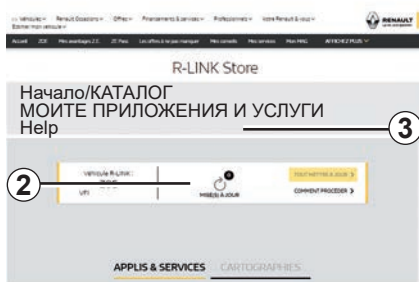
Въведете банковите си данни, след което натиснете „Готово“.

Изтеглянето на приложението започва незабавно. След като приложението е изтеглено, иконата му се изобразява в менюто „Услуги“.

Забележка: времето за изтегляне на приложение може да варира в зависимост от размера му и качеството на връзката в мобилната мрежа.

Забележка: Данните за картата, които въвеждате в системата при закупуване, може да се съхранят. За да ги премахнете от системата, вж. информацията относно „Изтриване на информация за банкови карти“ в тази глава.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ С R-LINK STORE (4/6)



Изтегляне и инсталиране на приложенията от компютър

Достъпно е и изтегляне на приложенията в компютъра ви, който има връзка с интернет (по-специално приложенията със значителен размер). Също така може да управлявате продуктите си от своя компютър и да ги прехвърляте към мултимедийната система чрез системната SD карта.

Забележка: Някои продукти може да се закупят само от компютър, свързан към интернет, от уебсайта www.myrenault.com.

Създайте акаунт за MY Renault

За да можете да купувате и изтегляте приложения чрез свързан с интернет компютър на сайта www.myrenault.com, трябва първо да създадете акаунт MY Renault:

- отворете браузъра си на компютър, свързан с интернет, отидете на сайта www.myrenault.com и изберете държавата си;
- Щракнете върху бутона „Регистриране“ и следвайте етапите, посочени на интернет сайта, за да създадете своя MY Renault акаунт.

Забележка: При създаване на своя MY Renault акаунт, ще ви трябва вашия VIN номер и серийния номер на мултимедийната система.

След като създадете акаунт, можете да разгледате каталога с приложения и да потърсите актуализации на продукти.

Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.

Търсене на актуализации

- Влезте в MY Renault акаунта си, след което изберете меню „Актуализации“ 2.

Уебсайтът показва наличните актуализации за софтуера на мултимедийната система, за приложенията, за картографските данни и т.н.

- Изберете кои актуализации да инсталирате, след което следвайте процедурата, показана на екрана, за да ги запазите на SD картата.

Забележка: При синхронизация се предлага инсталирането на софтуера R-Link Toolbox. Трябва да инсталирате този софтуер, за да можете да изтегляте продукти и актуализации върху SD картата.

Забележка: Софтуерът R-Link Toolbox може да се изтегли на компютър от менюто „Помощ“ 3 на R-Link Store.

В зависимост от марката и модела на компютъра ви, софтуерът R-Link Toolbox може да не се инсталира правилно.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ С R-LINK STORE (5/6)

Забележка: Актуализациите на вътрешния софтуер на мултимедийната система са възможни само чрез компютър, свързан с интернет.

Забележка: За повече информация щракнете върху менюто „Помощ“ **3** или се консултирайте с представителя на марката.

Изтегляне на приложения

- В главното меню на сайта MY Renault изберете приложението, което искате да купите, след което изберете „Закупуване“;
- Приемете общите условия за продажба, за да изтеглите приложението;
- Натиснете бутона „Отказ“, за да анулирате процеса на изтегляне и да се върнете в страницата за описание на приложението;
- Следвайте инструкциите на екрана, за да приключите закупуването.

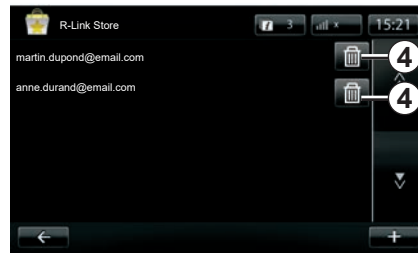
Забележка: При финализирането на покупката се препоръчва инсталирането на софтуера R-Link Toolbox. Трябва да инсталирате този софтуер, за да можете да изтеглите продукти и актуализации, закупени и запазени върху SD картата.

Инсталиране на приложения в системата чрез SD карта

Поставете SD картата на мултимедийната система на автомобила ви в SD порта на компютъра ви.

R-Link Toolbox инсталира актуализациите за навигационната ви система.

Когато актуализациите са запазени, може да поставите SD картата в мултимедийната система на автомобила ви.



Управление на личните данни

Системата запазва в паметта въведените имейл адреси и банкови данни.

Премахване на имейл адрес

При закупуване от R-Link Store след въвеждане на имейл адреса ви натиснете крайния десен бутон на линията „Имейл“. Извежда се списъкът с имейл адресите, регистрирани в системата. Натиснете **4** срещу адреса, който искате да изтриете. Адресът се изтрива незабавно.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ С R-LINK STORE (6/6)



„фабрични настройки“

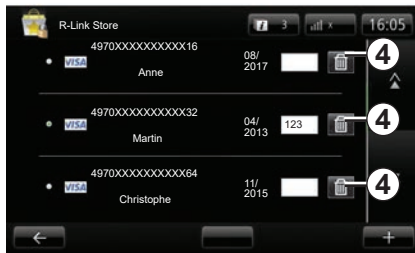
В главното меню натиснете „Система“ и след това „Системни настройки“.

Това меню ви позволява да нулирате всички системни настройки и/или да изтриете всички лични данни.

Споделяне на данни

Още при стартирането на системата можете да разрешите или откажете споделянето на данни. Вж. глава „Запалване, спиране“.

Отказването на споделяне на данни спира връзката на приложения и услуги.



Премахване на банкови данни

При покупка с кредитна или дебитна карта върху формуляра за потвърждаване на покупката натиснете „Плащане с вече регистрирана карта“.

Извежда се списъкът на регистрираните в системата банкови карти.

Натиснете **4** срещу данните за карта, които искате да изтриете.

Банковите данни се изтриват незабавно.

Забележка: Автомобилът трябва да е свързан към мобилна мрежа, за да може да изтрие данните за картата.

ANDROID AUTO™ (1/2)

Представяне

Android Auto™ е приложение, което може да изтеглите от смартфона и което ви позволява да използвате някои приложения на телефона от екрана на мултимедийната система.

Забележка: за да разберете дали смартфонът е съвместим с приложението Android Auto™, вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.

Функциите на приложението „Android Auto™“ зависят от марката и модела на телефона ви. За допълнителна информация вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.



1

Първо използване

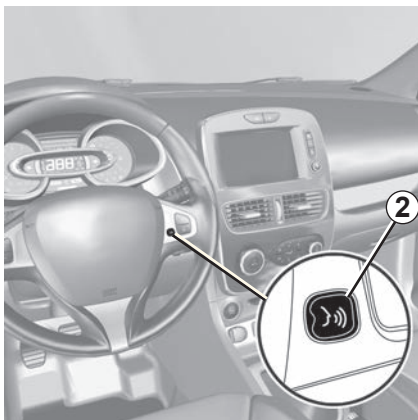
- Изтеглете и инсталирайте приложението Android Auto™ от платформата за изтегляне на приложения на смартфона;
- Свържете телефона си към USB порта на мултимедийната система;
- на екрана на мултимедийната система се появява прозорец;
- приемете запитването чрез натискане на бутона „Да“;
- натиснете бутона **1** екрана на мултимедийната система на автомобила;

- на екрана на мултимедийната система се появява прозорец, който ви уведомява, че трябва да приемете клаузите за поверителност на приложението на смартфона си, за да използвате приложението „Android Auto™“;
- потвърдете, като натиснете „Приемам“ на телефона;
- натиснете отново бутона **1** екрана на мултимедийната система на автомобила.

Приложението се стартира на мултимедийната система.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

Забележка: приложението Android Auto™ ще работи само ако смартфонът е свързан към USB порта на автомобила.



След като приложението „Android Auto™“ е активирано на мултимедийната система, можете да използвате бутона за гласово разпознаване в автомобила, за да контролирате гласово някои функции на смартфона. За да направите това, натиснете и задръжте (за около три секунди) бутона **2** на волана или **3** на превключвателя на кормилната колона за вашия автомобил (за допълнителна информация вж. глава „Използване на гласовото разпознаване“).



Забележка: Когато използвате „Android Auto™“, имате достъп до навигацията и приложенията за музика на телефона ви. Тези приложения ще заменят подобни приложения, интегрирани в R-Link, които вече се изпълняват. Така например може да се използва само едно приложение за навигация, Android Auto™, или приложението, интегрирано в мултимедийната система.

Забележка: когато използвате приложението „Android Auto™“, определени функции на мултимедийната система ще продължат да се изпълняват във фонов режим. Например, ако стартирате „Android Auto™“ и използвате навигацията на смартфона, докато радиото в мултимедийната система работи, радиото ще продължи да предава.

Връщане към интерфейса на R-Link

За да се върнете към интерфейса R-Link, натиснете бутона за връщане към началния екран на мултимедийната система (за допълнителна информация вж. глава „Описание на бутоните за управление“).

Когато използвате приложението „Android Auto™“, предаването на мобилни данни, необходими за неговото функциониране, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени в плана на телефона.

Представяне

„MY Renault“ е приложение, което можете да изтеглите от смартфона си и което ви позволява да получавате и изпращате информация относно автомобила си, като например:

- оставащия пробег на автомобила ви в километри (мили);
- история на дневния, седмичния, годишния пробег в мили (километри);
- запис на пътешествията след последното нулиране (мили (километраж), средна скорост, пропътувано разстояние, среден разход на гориво, консумирано гориво и екологичната ви оценка);
- обобщение на екологичните ви оценки;
- налягането на гумите на автомобила ви;
- мястото, където е паркиран автомобилът;
- история на пътешествията през последните тридесет дни (дата, продължителност, разход, разстояние);

- изпращане на вече зададена в приложението дестинация към мултимедийната система на автомобила ви;
- направете справка в договорите си и информацията на автомобила по всяко време;
- осъществете достъп до историята и графика на услугите;
- намерете представителствата във вашия район и уговорете среща;
- обсъдете с експерти при представителя на марката;
- свържете се с екип за помощ 24/7;
- и др.

Изтегляне и инсталиране на приложението „MY Renault“ на смартфона

За да изтеглите приложението „MY Renault“, трябва:

- да отворите платформата за изтегляне на приложения на смартфона;
- да потърсите приложението „MY Renault“ в лентата за търсене на платформата за изтегляне на приложения на смартфона;
- да щракнете върху „Изтегляне“, след като намерите приложението „MY Renault“.

След като изтеглянето завърши, на смартфона се показва нова икона „MY Renault“. Приложението „MY Renault“ е инсталирано на смартфона.

Забележка: Ако нямате акаунт в „MY Renault“, вижте информацията по-долу относно създаването на акаунт.

MY RENAULT (2/5)

Създаване на потребителски акаунт в приложението „MY Renault“.

За да използвате приложението „MY Renault“, трябва да създадете потребителски акаунт. За да направите това:

- отворете приложението „MY Renault“ на смартфона си;
- изберете „Създаване на акаунт“ от главното меню на приложението;
- попълнете полетата с информацията, необходима за създаване на акаунта, след което потвърдете, като изберете „Създаване на акаунт“ в долния край на екрана.

На екрана на смартфона се показва съобщение за потвърждение на създаването на акаунта. На предоставения от вас имейл адрес се изпраща имейл за потвърждение.

- Потвърдете и активирайте акаунта си, като щракнете върху връзката в имейла за потвърждение на създаването на акаунта ви в „MY Renault“.

Забележка: Ако на екрана на смартфона се покаже съобщение за грешка, се уверете, че сте попълнили правилно полетата с необходимата информация.

Запазете и синхронизирайте акаунта си в „MY Renault“ с автомобила

В приложението „MY Renault“:

- влезте в акаунта си, след което кликнете върху „Добавяне на автомобил“;
- добавете VIN (идентификационен номер на автомобила) или регистрационния номер на автомобила;
- натиснете бутона „Синхронизиране“, за да започнете синхронизирането на смартфона с автомобила, за да се възползвате от свързаните си услуги.

Забележка:

- ако искате да синхронизирате приложението MY Renault с автомобила си, трябва да се намирате в автомобила, да сте включили мултимедийната система и да сте паркирали в район с мрежово покритие;
- дори да не синхронизирате приложението „MY Renault“ с автомобила, ще продължите да имате достъп до договорите си за услуги.

Корато използвате приложението „MY Renault“, предаването на мобилни данни, необходими за неговото функциониране, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени в плана на телефона.

Главни функции на приложението „MY RENAULT“:

„Пробег“

Тази функция ви позволява да виждате оставащия пробег на автомобила в мили (километри).

„Бордов компютър“

Тази функция ви позволява да проверявате запис на пътешествията от последното нулиране („Средна скорост“, „Изминато разстояние“, „Среден разход на гориво“ и др.).

„Наблюдение на изминатото разстояние“

Тази функция ви позволява да проверявате дневната, седмичната и годишната история на изминатото разстояние с автомобила.

„Налягане в гумите“

Тази функция ви позволява да проверите налягането или състоянието на гумите на автомобила.

«Driving Eco»

Тази функция ви позволява да видите екологичните си оценки.

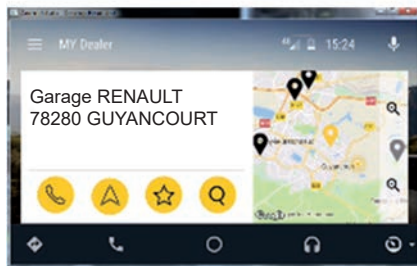
„Пътешествия“

Тази функция ви позволява да виждате историята на пътешествията ви от последните тридесет дни.

„Моята карта“

Тази функция ви позволява:

- да откриете мястото, където е паркиран автомобилът;
- да зададете дестинация, която да се изпрати до мултимедийната система на автомобила ви;
- да завършите пътешествието си пеша до крайната дестинация от мястото, където сте паркирали автомобила си.



MY Renault в Android Auto™

Тази функция може да се използва за достъп до приложението MY Renault в Android Auto™ и да покаже следната информация на екрана на вашата мултимедийна система:

- Управлявайте автомобила си;
- Преглеждайте вашите договори и информация;
- Осъществете достъп до историята и графика на услугите;
- Намерете представителите на марката във вашия район и уговорете среща;
- ...

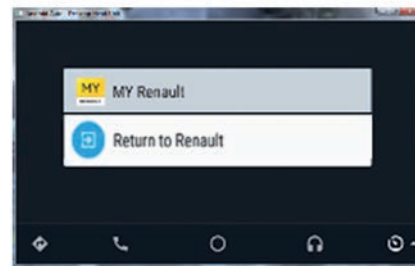


1

Активиране на приложението MY Renault в Android Auto™

За активиране на приложението MY Renault в Android Auto™

- изтеглете и инсталирайте приложението MY Renault. Вж. параграфа относно „Създаване на потребителски акаунт“;
- уверете се, че сте добавили автомобила си към MY Renault акаунта. Вж. параграфа относно „Свързване на вашия MY Renault акаунт към автомобила ви“;
- натиснете бутона **1** на екрана Android Auto™;



- щракнете върху менюто MY Renault;
- потвърдете свързването с натискане на „OK“.

От съображения за сигурност използвайте информацията MY Renault при спрял автомобил. Когато автомобилът се шофира, информационният екран се показва за 5 секунди, преди автоматично да се превключи към екрана за навигация.

MY RENAULT (5/5)

Подновяване на услуга

MY Renault ви дава възможност за достъп до различни услуги: гаранции, поддръжка, свързани услуги (в зависимост от оборудването).

Можете да ги прегледате директно от акаунта си в MY Renault с помощта на

- уебсайта <https://renault-connect.renault.com>;
- приложението MY Renault;

От уебсайта MY Renault

За да подновите някоя от услугите преди изтичането ѝ, щракнете върху раздела „Renault CONNECT“ и изберете „Моите услуги“.

След това щракнете върху „Подновяване“ и следвайте инструкциите стъпка по стъпка.

В приложението MY Renault

За да подновите някоя от услугите си преди изтичането ѝ, щракнете върху раздела „Договори“ от началната страница.

След това щракнете върху „Достъп до магазина“ и следвайте инструкциите стъпка по стъпка.

НАСТРОЙКИ НА УСЛУГИТЕ



Достъп до настройките на услугите

В главното меню натиснете „Услуги“.

Менюто „Настройки“ позволява настройване на следните параметри:

- „Applications manager“;
- „Навигационни услуги“;
- „Актуализиране на приложения“;
- „Настройки за споделяне“.



„Applications manager“

Мениджърът на приложенията ви позволява да изтривате данни на приложение, да деинсталирате приложение и да виждате следната информация:

- „За програмата“;
- „Използване на системата“;
- „Поверителност“.

Изтриване на данни на приложение

Изберете приложението, от което искате да изтриете данни, изберете първия раздел, натиснете „+“, след което натиснете „Изтриване на данни на приложение“.

Изтриване на приложение

Изберете приложението, което искате да изтриете, изберете първия раздел, натиснете „+“, след което натиснете „Изтриване на данни на приложение“.

Забележка: Оригиначните приложения на мултимедийната система не могат да се изтриват.

Можете да изтривате само потребителските данни. Изберете „+“ и след това „Изчистване на данни на потребителя“.



„Навигационни услуги“

За допълнителна информация вж. глава „Навигационни услуги“.



„Актуализиране на приложения“

Това меню ви позволява да търсите инсталирани актуализации на приложения, но изисква валиден абонамент.



„Настройки за споделяне“

Това меню ви позволява да активирате или деактивирате споделянето на данни.

Забележка: Когато споделянето на данни е деактивирано, определени приложения може да не функционират правилно.

НАСТРОЙКИ НА СИСТЕМАТА (1/3)



Достъп до настройките на системата

В главното меню натиснете „Система“.

Менюто „Системни настройки“ позволява настройване на следните параметри:

- „Език“;
- „Дисплей“;
- „Звук“;
- „Часовник“;
- „Предупреждения за безопасност“;
- „Начален екран“;
- „Клавиатури“;
- „мерни единици“;
- „Състояние и информация“;
- „Изваждане на SD картата“;
- „фабрични настройки“;
- „Автоматични настройки на Android™“.



„Език“

Това меню ви позволява да изберете език за използване в системата. Изберете желанния език, след това глас.



„Дисплей“

Това меню ви позволява да зададете следните настройки:

- „Яркост при дневна светлина“;
- „Яркост при нощна светлина“;
- „Автоматичен дневен/нощен режим“: изберете тази опция, за да включите автоматичното превключване от нощен към дневен режим. Системата превключва към нощен режим, когато външната светлина е малко или когато светлините са включени;
- „Наложи нощен режим“: изберете тази опция, за да включите ръчно на нощен режим.



„Звук“

Това меню ви позволява да зададете следните настройки:



„Нива на звука“

Тази функция ви позволява да зададете основните нива на звука:

- информация за трафика;
- система „свободни ръце“;
- звънене на телефона;
- навигационни указания;
- синтезирани гласове;
- предупреждения от приложения.

НАСТРОЙКИ НА СИСТЕМАТА (2/3)



„Сила на звука за чувствителност за скорост“

Тази функция ви позволява автоматично да увеличите силата на звука в зависимост от скоростта на автомобила.



„Настройки за извеждане на глас“

Използвайте тази опция, за да изберете типа информация, диктувана от гласа на навигационната система.



„Глас“

Тази функция ви позволява да изберете гласа на системата. Вж. глава „Сила на звука и глас“ за допълнителна информация.



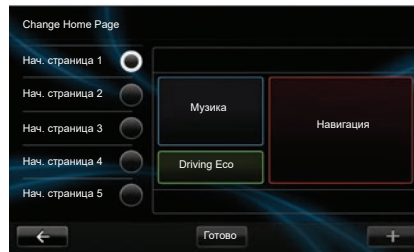
„Часовник“

Това меню ви позволява да настроите часовника на системата и формата на показване на часа. Препоръчително е да се запази автоматичната настройка.



„Предупреждения за безопасност“

Това меню ви позволява да активирате или дезактивирате предупрежденията на системата. Поставете отметки на предупрежденията, които искате да активирате.



„Начален екран“

Това меню ви позволява да настроите подредбата на началния екран.

Изберете една от конфигурациите от списъка вляво. Дясната секция на екрана онагледява предварително промените. В зависимост от екипировката на автомобила ви, броят на конфигурациите може да е намален.

След избиране на конфигурация натиснете бутона „Готово“, за да потвърдите избора.

НАСТРОЙКИ НА СИСТЕМАТА (3/3)



„Клавиатури“

Това меню позволява избор на типа виртуална клавиатура, използван от системата:

- изберете вид азбука между латиница, гръцка и кирилица и натиснете „Следващ“;
- изберете тип клавиатура от предлаганите възможности и след това натиснете „Готово“, за да потвърдите избора.



„мерни единици“

Това меню ви позволява да избирате мерната единица за различни параметри:

- „Единици за разстояние“;
- „координатен дисплей“;
- „Единици за температура“;
- „Единици за налягане“.



„Състояние и информация“

Това меню ви предоставя различна информация за системата:

- информация за версията;
- Статус на GPS;
- статус на мрежата;
- лицензи;
- авторско право.



„Изваждане на SD картата“

Това меню ви позволява да извадите SD картата безопасно.

За изваждане на SD картата от SD порта вж. глава „SD карта: използване, инсталация“.



„фабрични настройки“

Това меню ви позволява да изтриете цялата информация от системата.

Забележка: след нулиране системата ще се рестартира на английски език. За да смените езика, вж. информацията относно „Език“ в настоящата глава.



Автоматични настройки на Android™

Това меню ви позволява да зададете предпочитанията за приложението „Android Auto™“ и да влезете в инструкциите за приложението в мултимедийната система на автомобила ви.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО (1/3)

Система		
Описание	Причини	Решения
Мултимедийният екран не се включва.	Температурата вътре е под -20 °C.	Включете вентилацията, така че да се достигне температура над -20 °C.
Не се показва никакво изображение.	Екранът е в режим на готовност.	Проверете дали екранът не е в режим на готовност.
Не се чува звук.	Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза.	Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Не се чува звук от левия, десния, предния или задния високоговорител.	Настройката на balance или на fader е неправилна.	Настройте правилно balance или fader на звука.
Не се показва никаква карта.	SD картата липсва или е повредена.	Проверете наличието на SD карта.

Телефон		
Описание	Причини	Решения
Не се чува звук и звънене.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Не е възможно да се осъществи обаждане.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Отключете клавиатурата на телефона.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО (2/3)

Навигация		
Описание	Причини	Решения
Позицията на автомобила на екрана не съответства на реалната или предупредителната светлина GPS на екрана остава сива или жълта.	Лошо локализиране на автомобила поради приемане на сигнала GPS.	Преместете автомобила, докато не получите добър сигнал GPS.
Индикациите, посочвани на екрана, не отговарят на реалността.	SD картата вече не е актуална. Картата не е актуализирана.	Изтеглете актуализации от www.myrenault.com .
Информацията за движението не се показва на екрана.	Управлението не е активирано. Абонаментът не е активен.	Проверете дали управлението е активирано. Изберете дестинация и включете управлението.
Някои рубрики от менюто не са налични.	В зависимост от актуалната команда някои опции не са налични.	
Гласовото управление не е налично.	Навигационната система не отчита кръстовището. Гласовото управление или самото управление е изключено.	Увеличете звука. Проверете дали гласовото управление е активирано. Проверете дали управлението е активирано.
Гласовото управление не отговаря на реалността.	Гласовото управление може да варира според околната среда.	Шофирайте според реалните условия.
Предлаганият маршрут не започва или не свършва в желаната дестинация.	Дестинацията не е разпозната от системата.	Въведете път, близък до желаната дестинация.
Системата автоматично изчислява отклонението.	Приоритети на зони за избягване или ограничение на движението влияят върху изчислението на маршрута.	Деактивирайте функцията „Настройки на зоните за избягване“.

НЕИЗПРАВНОСТИ ВЪВ ФУНКЦИОНИРАНЕТО (3/3)

Гласово разпознаване		
Описание	Причини	Решения
Системата не разпознава изречената гласова команда.	Изречената гласова команда не е разпозната. Времето за произнасяне изтече. Гласовата команда получава смущения при шумна околна среда. Потребителят е говорил след звуковия сигнал.	Проверете дали казаната гласова команда съществува (вж. глава „Използване на гласови команди“). Говорете през времето за произнасяне. Говорете, когато в заобикалящата среда е тихо.

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ (1/2)

A

Android Auto™ BUL.89 – BUL.90, BUL.94

M

MP3 BUL.59

MP3 плейър BUL.59

N

NAV

навигационна система BUL.91 → BUL.95

U

USB BUL.59 → BUL.61, BUL.89

A

адрес BUL.28 → BUL.32, BUL.51

аномалия в действието BUL.100 → BUL.102

B

бордов компютър BUL.80

бутони на екрана BUL.4, BUL.15 → BUL.18

Г

глас

активиране BUL.33

дезактивиране BUL.33

гласова команда BUL.22 → BUL.27, BUL.90

гласово разпознаване BUL.22 → BUL.27, BUL.90

гориво

ръчна спирачка BUL.80

Д

дестинация BUL.28 → BUL.32

дневник на повикванията BUL.70

допълнителен маршрут BUL.37 – BUL.38, BUL.40 → BUL.42

E

език

промяна BUL.97

EKO управление BUL.73

екран

в очакване на действие BUL.19 – BUL.20

дисплей на навигатора BUL.35 → BUL.38

електрически автомобил

акумулатор BUL.76 – BUL.77

шофиране BUL.48 – BUL.49, BUL.76 – BUL.77

електрически автомобил BUL.46 – BUL.47, BUL.50

етап BUL.39

З

звук

активиране BUL.33

дезактивиране BUL.33

И

икономия на гориво BUL.73

икономия на енергия BUL.73

информация трафик BUL.40 → BUL.42

Й

йонизатор на въздуха BUL.78 – BUL.79

К

камера за заден ход BUL.74 – BUL.75

карта

SD BUL.3, BUL.14, BUL.59 → BUL.61, BUL.83 → BUL.88, BUL.99

извеждане на екрана BUL.34, BUL.43

картографски символи BUL.34

мащаб BUL.34

клавиши BUL.5 → BUL.13, BUL.15

команди BUL.5 → BUL.13, BUL.15 → BUL.18

компас BUL.34

комуникация BUL.71

консумация на енергия BUL.76 – BUL.77

Л

лични данни

премахване BUL.87 – BUL.88

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ (2/2)

М

МЕНЮ BUL.15 → BUL.18

Н

набиране на номер BUL.68 – BUL.69

навигационна система BUL.3

навигация

активиране BUL.28 → BUL.32, BUL.35

гласова BUL.35 → BUL.38

отмяна BUL.37

навигация BUL.28 → BUL.32, BUL.40 → BUL.42

настройки

аудио BUL.62 – BUL.63, BUL.97 → BUL.99

на осветеността BUL.97

навигация BUL.52 – BUL.53

персонализиране BUL.97 → BUL.99

настройки на аудио

настройки на мултимедия... BUL.72, BUL.80, BUL.96 → BUL.99

О

обем BUL.33

околна среда BUL.73

отговор на повикване BUL.68 – BUL.69

отказ да се отговори на обаждане BUL.68 – BUL.69

откачване на телефон BUL.66

отклонение BUL.37 – BUL.38, BUL.40 → BUL.42

отменяне на настройката на телефон BUL.64 – BUL.65

отхвърляне на повикване BUL.68 – BUL.69

П

подробен маршрут BUL.35 → BUL.39

предпазни мерки при употреба BUL.3

предпочитан

добавяне BUL.21

премахване BUL.21

приемане на повикване BUL.68 – BUL.69

приключване на телефонен разговор BUL.68 – BUL.69

Р

радио

автоматичен режим BUL.54 → BUL.58

автоматично запаметяване на станциите BUL.54 → BUL.58

избор на станция BUL.54 → BUL.58

предварителен избор на станции BUL.54 → BUL.58

ръчен режим BUL.54 → BUL.58

С

свързани услуги BUL.44 – BUL.45, BUL.81 → BUL.88

свързване на телефон BUL.66

система

актуализиране BUL.86 – BUL.87

въвеждане BUL.14

спиране BUL.19 – BUL.20

стъпенка BUL.19 – BUL.20

Т

телефонен указател BUL.67

У

устройство, подпомагащо паркирането BUL.74 – BUL.75

Ф

фасади и команди на волана BUL.5 → BUL.13

Ц

цветове BUL.97



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX1048-12 - 25 91 059 46R - 10/2021 - Edition bulgare



2 5 9 1 0 5 9 4 6 R

8K